



Ausgabe 10/23 • Oktober 2023

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

# RUNDSCHAU

Ausgabe 10/23 • 45. Jahrgang • Unabhängig • Nicht parteigebunden • Erscheint monatlich

**39-Euro-Aktion**  
nur 09+10 / 2023

Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**Silvia Dikenseli**  
Beratungsstellenleiterin  
Im Rübenkamp 13  
38162 Cremlingen  
Silvia.Dikenseli@vlh.de  
Telefon 05306 - 5548660  
www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im  
Rahmen von §4 Nr. 11 StBerG

Bei Bedarf  
Hantelsche



## „WIR FÜR UNSER DORF“

Herbstaktion am 4. November in Destedt

Lesen Sie mehr auf Seite 5.

## ERNTE-DANKFEST

Kirchengemeinde Klein Schöppenstedt lädt ein

Lesen Sie mehr auf Seite 4.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region. Lassen Sie sich inspirieren.

Lesen Sie mehr ab Seite 11.

# Engagement lohnt sich: Skatebahn eingeweiht

**CREMLINGEN** Anlage wird bereits intensiv genutzt



So hatten sich die Initiatoren der Skateanlage gewünscht: Drei Generationen treffen sich, um zu skaten, mit ihren Rollern oder BMW-Rädern über die Anlage zu fahren.

Es ist vollbracht: Die Skateanlage in Cremlingen ist fertiggestellt und wird bereits fleißig genutzt. Am Samstag wurde sie offiziell eingeweiht. Sie

entwickelt sich bereits jetzt zum Treffpunkt im zukünftigen Quartier aus Skateanlage, Begegnungszentrum und Kindergarten.

Mit dem großen Ansturm hatte aus dem Orgateam allerdings niemand gerechnet. Bereits vor dem offiziellen Termin füllte sich die Anlage mit

Familien, deren Kinder mit Rollschuhen, Skateboards, Rollern und Fahrrädern über die Anlage flitzten. Bereits unmittelbar nach der Fertigstellung

war die Anlage in den vergangenen Tagen und Wochen immer wieder schon genutzt worden. Besucher waren aus dem ganzen Landkreis und dem benachbarten Braunschweig auf die Anlage gekommen. Für Familie Barnstorf-Brandes aus Uehde ist sie etwas Besonderes. „Wir feiern das total“, freut sich Mutter Hanna, während die zwei Mika und Carlo mit Rolle rund Fahrrad über die Anlage flitzen. „Das macht voll Spaß“, freut sich der sechsjährige Carlo. „Bei uns gibt es leider nichts“, berichtet Vater Dennis. „Umso mehr freuen wir uns, dass wir hier sein können. Das wird nicht das letzte Mal sein. Die Anlage ist sehr schön“, sagt er.

Lange hat es gedauert, bis die Anlage umgesetzt werden konnte. Cremlingens Ortsbürgermeister Jens Drake zeigte einen Brief an den ehemaligen Bürgermeister Günter Eichenlaub. „Das war im April 2008. 48 Leute haben geschrieben, dass sie sich eine solche Anlage wünschen“, berichtete er. „Ich freue mich riesig, dass die Anlage fertig geworden ist“, sagte er schließlich. David Windisch, Vorsitzender des Vereins Kickflip und damals elf Jahre jung, sagte dazu, es sei ihnen sehr wichtig gewesen, dass

nicht einfach nur eine Skateanlage entsteht. „Es sollte vor allem ein Ort der Begegnung werden“, erzählte er. Er freue sich sehr, dass so viele auch ganz junge Menschen die Anlage nutzen würden. „Das ist nicht die Skateszene, aber für die Kids, die wir jetzt auf der Anlage sehen, haben wir das Ganze gedacht“, freute er sich.

Günstig war das nicht. Mehr als 420.000 Euro hat die Anlage gekostet, circa 300.000 Euro gab es als Zuschuss aus dem EU-Förderprojekt „Initiative Innenstadt“, berichtete Detlef Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen. „Wir werden hier ein Quartier haben“, sagte er weiter. Für den Oktober sei der Spatenstich für das Bildungs- und Begegnungszentrum geplant. „Das Ensemble ist für die gesamte Gemeinde da, für alle Ortschaften, und nicht nur für Cremlingen“, so Kaatz. SPD-Landtagsabgeordneter Jan Schröder lobte den Einsatz des Vereins Kickflip. „Dass wir heute hier stehen, zeigt, dass sich Hartnäckigkeit und Engagement auszahlen“, sagte Schröder.

# Drachenfliegen und Schnuppertag

**CREMLINGEN** Ferienprogramm für den Herbst

Zu den Herbstferien soll es wieder ein gemeinsames Ferienprogramm aus Cremlingen und Sickinge geben. Bis jetzt stehen das „Drachenfliegen am Papendorn“ und ein „Schnuppertag in der Kleintierpraxis Cremlingen“ fest.

Den Auftakt macht das Drachenfliegen gleich zu Beginn der Ferien am Samstag, 14. Oktober, ab 16 Uhr und am Sonntag, 15. Oktober, von 10 bis 16 Uhr. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. In der Kleintierpraxis findet der

Schnuppertag am Samstag, 28. Oktober von 9.30 bis 13 Uhr statt. Eine Anmeldung ist ab sofort unter <https://sickinge.feripro.de/> möglich. Weitere Termine sollen zeitnah online und buchbar sein.

# Rundschau ab Februar auf neuen Wegen

**CREMLINGEN** Neues Vertriebssystem nimmt Form an

Von Thomas Schnelle

Das war ein Wirkungstreffer. Als die Deutsche Post verkündete, dass die Postsendung „Einkauf aktuell“ zum April 2024 eingestellt wird, war die Stimmung beim Rundschau-Verlag erst einmal im Keller. Denn die Entscheidung der Post bedeutete Mehraufwand beim Vertrieb unserer sieben Lokalzeitungen. Doch, wenn sich eine Tür schließt, öffnet sich eine andere.

So hat Verlagsleiterin Sandra Kilian eine viergliedrige Alternative entwickelt und den Verwaltungen, Bürgermeistern und Meinungsbildnern vorgestellt. Mit Erfolg. Denn allen war schnell klar, die Lokalzeitungen müssen weiterhin die Menschen in den Gemeinden erreichen. Und am besten auch, ohne höhere Kosten zu verursachen. Denn die müssten vor allem die Anzeigenkunden tragen. Das aber wollte niemand.

Der Verlag hat seitdem mit Hilfe der Verwaltungen und Ortsbürgermeistern schon zahlreiche Auslagestellen gefunden, wo künftig die „Rundschau“, der „Lehrscher Bote“ und der „Stadtbüttel Königslutter“ ausliegen. Viele waren hoch motiviert und engagiert. Sandra Kilian: „Mittlerweile ist der Frust, den die Post uns besorgt hat, verfliegen. Die große Anteilnahme hat uns gutgetan, zu sehen, dass die Verantwortlichen, die Vereine und Einrichtungen so hinter „ihrer“ Lokalzeitung stehen, das ist nicht selbstverständlich.“

Was die Auslagestellen betrifft, ist man im Verlag überzeugt, schon bis Ende des Jahres ein flächendeckendes Netz aufgebaut zu haben. Bei den anderen drei Vertriebswegen sei noch „Luft nach oben“, wie Herausgeber Thomas Schnelle mitteilt. Gemeint sind die Möglichkeiten, die Lokalzeitung als Online-Ausgabe zu lesen, eine PDF-Ausgabe vor der offiziellen

Erscheinung zu erhalten sowie das günstige Abo-Modell – 12 Ausgaben im Jahr von der Deutschen Post zum Abo-Preis von 22 Euro jährlich in den Briefkästen zu bekommen.

„Und dort, wo es Möglichkeiten gibt, Verteiler einsetzen zu können, werden wir auch dies prüfen.“, so Kilian. Was quasi der fünfte Vertriebsweg wäre. In der November-Ausgabe werden wir erstmalig berichten, wo genau die Rundschau wie erscheint. Die wird dann zum neuen Jahr zusätzliche Ressorts bekommen. Themen wie zum Beispiel „Streaming“ sollen dann regelmäßig redaktioneller Bestandteil werden. Auch eine neue Website ist bereits in Arbeit, auf der die Lokalzeitung auch digital einen Schritt voran macht.

**EXCHANGE<sup>AG</sup>**

JUWELIER  
GOLDANKAUF  
LEIHHAUS  
EDELMETALLE  
MONEYSERVICE

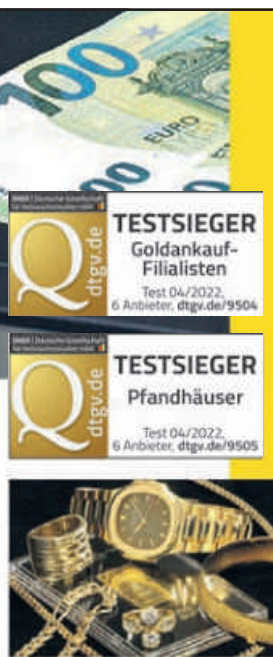
**Gleich zum  
Testsieger**

Jetzt Gold und Schmuck  
zu Top-Preisen  
verkaufen oder beleihen.

Info-Tel.: 0531 6180 8883  
Bohlweg 10  
38100 Braunschweig

ÜBER 20x IN DEUTSCHLAND.

www.exchange-ag.de



IHR EXPORTE FÜR WERTE.

**Teilen Sie Ihre Momente...**

Anzeigen für jeden Anlass –  
entdecken Sie  
unseren Katalog:

[rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)  
[www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)



Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a.  
Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

**Lohnsteuersachen**

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungs-  
stelle Birkenfeldstr. 9e  
38165 Lehre  
Leiter Herr S. Robling  
Telefon 05308 990 551  
E-Mail [s.robling@steuerverbund.de](mailto:s.robling@steuerverbund.de)  
Internet [www.steuerverbund.de](http://www.steuerverbund.de)



**Karsten Ostrowicki**  
Maler- und Lackiermeister  
Gebäudeenergieberater (HWK)

**Wir führen für Sie aus:**

Maler- und Tapezierarbeiten  
Fassadendämmung (WDVS)  
Fassadenanstriche  
Fußbodenverlegung  
Innenausbau uvm.

**www.malermeister-bs.de**  
**0531- 70 20 900 05308- 70 78 80**  
Braunschweig Lehre



**Polizei 110**



**Polizeistation Cremlingen**  
Sickter Str. 8a  
38162 Cremlingen  
Telefon 05306 932230

**Polizeistation Wolfenbüttel**  
Lindener Str. 22  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9330

**Notdienst Apotheken**



Bundeseinheitliche  
Rufnummer  
 0800 00 22 8 33  
 [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Notdienst 112**



**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Bundeseinheitliche Rufnummer  
 116 117

**Feuerwehr Cremlingen**  
Ehlerbergstr. 20  
38162 Cremlingen  
  
Ortsbrandmeister  
Matthias Buhse  
Telefon 0176 27 272 127

**Städtisches Klinikum  
Wolfenbüttel gGmbH**  
Alter Weg 80  
38302 Wolfenbüttel  
Telefon 05331 9340

**Mobiler Dienst**  
Hausbesuchsfahrten können unter  
der Telefonnummer 05331  
8553990  
angefordert werden.  
  
Mo., Di., Do.. 18 bis 8 Uhr  
Mi., Fr.. 13 bis 8 Uhr  
Sa., Sonn- u. Feiertage. 8 bis 8 Uhr

**NÄCHSTE  
RUNDSCHAU**

Erscheinungstermin:  
Samstag, der 4. November

Redaktionsschluss:  
Montag, der 23. Oktober  
um 12 Uhr

Nachträglich eingereichte  
Texte können nicht berück-  
sichtigt werden.

Bitte senden Sie Ihre  
Beiträge an:  
[rundschau@ok11.de](mailto:rundschau@ok11.de)

**Einwohnerzahlen  
Cremlingen**

**Stand 31.08.2023**

Cremlingen gesamt 13333  
Cremlingen 2827  
Weddel 2824  
Schandelah 2377  
Destedt 1380  
Hordorf 989  
Klein Schöppenstedt 601  
Gardessen 560  
Abbenrode 481  
Hemkenrode 351  
Schulenrode 272

[www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

# Wegweiser durch die Verwaltung

Gemeinde Cremlingen 05306 802 - 0    Fax 05305 802 - 199 <a href="mailto:info@cremlingen.de">info@cremlingen.de</a> <a href="http://www.cremlingen.de">www.cremlingen.de</a>			
<b>Bitte vereinbaren Sie für Ihr Anliegen vorab einen Termin mit der zuständigen Mitarbeiterin bzw. dem zuständigen Mitarbeiter! Ohne Terminvereinbarung ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da Termine bevorzugt behandelt werden!</b>			
<b>Bürgermeister</b> Detlef Kaatz 802-100 <a href="mailto:buergerreister@cremlingen.de">buergerreister@cremlingen.de</a>		<b>Frau Arndt 802-151</b> <a href="mailto:arndt@cremlingen.de">arndt@cremlingen.de</a>	
<b>Allg. Vertreterin des Bürgermeisters</b> Marlies Pessel 802-110 <a href="mailto:pessel@cremlingen.de">pessel@cremlingen.de</a>		<b>Demenzberatung</b> Herr Brandt 802-150 <a href="mailto:demenzberatung@cremlingen.de">demenzberatung@cremlingen.de</a>	
<b>Sekretariat</b> Frau Klicker 802-102 <a href="mailto:klicker@cremlingen.de">klicker@cremlingen.de</a>		<b>Ferienpassaktion</b> Herr Brandt 802-150 <a href="mailto:ferienprogramm@cremlingen.de">ferienprogramm@cremlingen.de</a>	
<b>Öffentlichkeitsarbeit, Betreuung Internet, Gemeindezeitung Rundschau,</b> Herr Schildener 802-104 <a href="mailto:redaktion@cremlingen.de">redaktion@cremlingen.de</a>		<b>Öffentl. Sicherheit u. Ordnung, Immissionsschutz</b> Herr Schmiedl 802-300 <a href="mailto:schmiedl@cremlingen.de">schmiedl@cremlingen.de</a>	
<b>Stabstelle - Brandschutz / EDV</b> Herr Schwarze 802-112 <a href="mailto:schwarze@cremlingen.de">schwarze@cremlingen.de</a> Frau Hansmann 802-113 <a href="mailto:hansmann@cremlingen.de">hansmann@cremlingen.de</a>		<b>Verkehrsangelegenheiten, Straßenreinigung, Winterdienst, Schädlingsbekämpfung, Abfallangelegenheiten</b> Herr Schmiedl 802-300 <a href="mailto:schmiedl@cremlingen.de">schmiedl@cremlingen.de</a>	
<b>Zentrale Aufgaben, Schule, Sport, Soziales, Öffentliche Sicherheit und Ordnung</b> Leiterin: Marlies Pessel 802-110 <a href="mailto:pessel@cremlingen.de">pessel@cremlingen.de</a>		<b>Gewerbean-/um-/abmeldungen</b> Herr Schmiedl 802-300 <a href="mailto:schmiedl@cremlingen.de">schmiedl@cremlingen.de</a>	
<b>Zentrale Vermittlung, Auskunft</b> Herr Schumann 802-0 <a href="mailto:info@cremlingen.de">info@cremlingen.de</a>		<b>Genehmigungen nach Gaststättenrecht</b> Herr Schmiedl 802-300 <a href="mailto:schmiedl@cremlingen.de">schmiedl@cremlingen.de</a>	
<b>Zentrale Dienste, Personalservice, Wahlen</b> Herr Langemann 802-120 <a href="mailto:langemann@cremlingen.de">langemann@cremlingen.de</a>		<b>Asylbewerber, Aussiedler</b> Herr Druwe 802-301 <a href="mailto:standesamt@cremlingen.de">standesamt@cremlingen.de</a>	
<b>Spendenbescheinigungen, Arbeitsschutz</b> Frau Schönborg 802-121 <a href="mailto:schoenberg@cremlingen.de">schoenberg@cremlingen.de</a>		<b>Standesamt, Friedhöfe</b> Herr Druwe 802-301 <a href="mailto:standesamt@cremlingen.de">standesamt@cremlingen.de</a>	
<b>Schulen, Kultur, Jugend, Sport, Ehrenamt</b> <a href="mailto:pessel@cremlingen.de">pessel@cremlingen.de</a>		<b>Meldewesen, Fischereischeine, Fundbüro</b> Frau Scholz 802-303 <a href="mailto:meldeamt@cremlingen.de">meldeamt@cremlingen.de</a> <b>Meldewesen</b> <b>Pässe, Ausweise</b> Frau Adamitz 802-304 <a href="mailto:meldeamt@cremlingen.de">meldeamt@cremlingen.de</a>	
<b>Ganztagsschulbetrieb</b> Herr Lahmsen 802-132 <a href="mailto:lahmsen@cremlingen.de">lahmsen@cremlingen.de</a>		<b>Finanzen und Liegenschaften</b> Leiter Hartmut Mayer: 802-200	
<b>Dorfgemeinschaftshäuser</b> Frau Müller 802-302 <a href="mailto:mueller@cremlingen.de">mueller@cremlingen.de</a>		<b>Finanzen, Controlling, Konzessionsabgaben</b> Hartmut Mayer 802-200 <a href="mailto:mayer@cremlingen.de">mayer@cremlingen.de</a>	
<b>Sozialpädagogin für Ganztagsschulbetrieb</b> Frau Koch 0151 54854233 <a href="mailto:schulsozialarbeit@cremlingen.de">schulsozialarbeit@cremlingen.de</a>		<b>Finanzwesen, Bilanzbuchhaltung</b> Herr Sölig 802-210 <a href="mailto:soelig@cremlingen.de">soelig@cremlingen.de</a>	
<b>Fahrradboxen B&amp;R Schandelah u. Weddel</b> Herr Schumann 802-123 <a href="mailto:info@cremlingen.de">info@cremlingen.de</a>		<b>Kassenleitung, Mahnung und Vollstreckung</b> Frau Langermann 802-211 <a href="mailto:gemeindekasse@cremlingen.de">gemeindekasse@cremlingen.de</a>	
<b>Sozialarbeiter für Jugend u. Senioren und Flüchtlinge</b> Herr Brandt 802-150 <a href="mailto:brandt@cremlingen.de">brandt@cremlingen.de</a>		<b>Buchhaltung und Kasse</b> Frau Kloppenburg 802-212 <a href="mailto:buchhaltung@cremlingen.de">buchhaltung@cremlingen.de</a>	
		<b>Kosten- u. Leistungsrechnung, Umsatzsteuer, Buchhaltung</b> Herr Grabietz 802-213 <a href="mailto:grabietz@cremlingen.de">grabietz@cremlingen.de</a>	
		<b>Steuern, Abgaben</b> Frau Weigold 802-214 <a href="mailto:steueramt@cremlingen.de">steueramt@cremlingen.de</a>	
		<b>Immobilienmanagement, Beitragswesen</b> Frau Grigo 802-222 <a href="mailto:grigo@cremlingen.de">grigo@cremlingen.de</a> Frau Buchhorn 802-223 <a href="mailto:buchhorn@cremlingen.de">buchhorn@cremlingen.de</a>	
		<b>Grün- u. Landschaftspläne, Umweltbeauftragte</b> Frau Weber-Schönlän 802-520 <a href="mailto:weber-schoenian@cremlingen.de">weber-schoenian@cremlingen.de</a>	
		<b>Bauleitplanung</b> Frau Hühne 802-521 <a href="mailto:huehne@cremlingen.de">huehne@cremlingen.de</a>	
		<b>Bauanträge, Bauanzeigen</b> Frau Hühne 802-521 <a href="mailto:huehne@cremlingen.de">huehne@cremlingen.de</a>	
		<b>Energiemanagement</b> Herr Albrecht 802-513 <a href="mailto:energiemanagement@cremlingen.de">energiemanagement@cremlingen.de</a>	
		<b>Grün- u. Landschaftspläne, Umweltbeauftragte</b> Frau Weber-Schönlän 802-520 <a href="mailto:weber-schoenian@cremlingen.de">weber-schoenian@cremlingen.de</a>	
		<b>Klimaschutz, Radverkehr</b> Herr Klein-Hessling 802-522 <a href="mailto:klimaschutz@cremlingen.de">klimaschutz@cremlingen.de</a>	
		<b>Grünflächenpflege, Förderprogramm Altbauanierung</b> Herr Stucki 802-530 <a href="mailto:stucki@cremlingen.de">stucki@cremlingen.de</a>	
		<b>Meldung defekter Straßenbeleuchtung</b> Frau Schumann 802-0 <a href="mailto:info@cremlingen.de">info@cremlingen.de</a>	
		<b>Cremlinger Energie GmbH - CEG</b> Herr Kozlowski 802-101 <a href="mailto:thomas.kozlowski@avacon.de">thomas.kozlowski@avacon.de</a>	
		<b>Cremlinger Wohnungsbau GmbH - CWG</b> Herr Mayer 802-200 <a href="mailto:cwg@cremlingen.de">cwg@cremlingen.de</a>	
		<b>Abfuhrdienste, Behältertausch, Containerdienst, Wohnungsaufösungen etc.</b> Tel. 05331 9084-10 oder 9084-20 Fax: 05331 9084-14, Internet: <a href="http://www.alw-wf.de">www.alw-wf.de</a> Abfallgebühren Tel. 05331 84-423 Abfallberatung Tel. 05331 84-417	
		<b>Recyclinghof Wolfenbüttel-Linden</b> In den Schönen Morgen 1 Tel. 05331 9084-0, Mobil: 0160 90446901 Öffnungszeiten: vom 01.04. - 31.10. vom 01.11. - 31.03. Mo. - Fr. 8:30 - 16:30 Mo. - Do. 8:30 - 16:30 Sa. 8:30 - 14:00, Fr. - Sa. 8:30 - 13:00	
		<b>Bodenlager Weferlingen</b> Tel. 0160 90446903 Öffnungszeiten: Mo. - Do. 7:30 - 16:00, Fr. 7:30 - 13:00 Sa. 9:00 - 12:00 (nur den 1. Sa. im Monat) Sperrmüllabfuhr. Anmeldekarten für die Sperrmüllabfuhr sind am Müllwagen und in der Gemeindeverwaltung Cremlingen erhältlich. <a href="http://www.alw-wf.de">www.alw-wf.de</a>	
		<b>Für Störungsfälle bei Gas, Strom und Wärme</b> 0800 4282266	
		<b>Für Störungsfälle bei Strom und Wärme</b> 0800 0282266	
		<b>Wasserversorgung / Störungsannahme und Bereitschaftsdienst (WWL):</b> Tel. 05306 9139-0 E-Mail: <a href="mailto:info@weddel-lehre.de">info@weddel-lehre.de</a> Wasserverband Weddel-Lehre Hauptstraße 2b, 38162 Cremlingen	
		<b>Gemeindebrandmeister</b> Marcus Peters, Tel.: 05306 7515 oder 0171 1907192	
		<b>Post-Partner-Filiale Weddel</b> Dorfplatz 13 Mo.-Fr. 9-12 Uhr / 15-18 Uhr Sa. 9-12 Uhr	
		<b>Horch Lotto Tabak Presse</b> Im Moorbusche 23, Tel. 932671 Mo. - Fr. 7:30 - 20 Uhr / Sa. 8 - 19 Uhr	
		<b>Schornsteinfeger</b> Für Cremlingen und Kl. Schöppenstedt: Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Christian Multerer, Am Bockshorn 14, 38173 Sickinge, Tel. 05305 901003 oder 901005	
		Für die Ortschaften Abbenrode, Destedt, Gardessen, Hemkenrode und Schandelah: Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Mirco Vianello, Vor den Grashöfen 51, 38162 Schandelah, Tel. 05306 7538	
		Für die Ortschaften Hordorf und Weddel: Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Stephan Schulze, Gatze 2, 38272 Burgdorf-Berel, Tel. 05347 493	
		Für die Ortschaft Schulenrode: Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Meik Multerer, Bahnhofstraße 37a, 38173 Sickinge, Tel. 05305 5081961	
		<b>Schiedsamt</b> Sprechzeiten nach Vereinbarung. Herrn Bisseling 05306 7770 Frau Voges 05306 3353	

**RUNDSCHAU IMPRESSUM**

Die RUNDSCHAU ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehre, Wendeburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sickinge sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321. und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:



im Verlag Ideaal Werbeagentur und Verlag GmbH  
Geschäftsführung: Thomas Schnelle  
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig  
Tel.: 0531-220010, Fax 0531-2200150  
E-Mail: [info@ok11.de](mailto:info@ok11.de)

**Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:**  
Thomas Schnelle, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

**Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:**  
Bürgermeister Detlef Kaatz  
Gemeinde Cremlingen  
Ostdeutsche Straße 22, 38162 Cremlingen  
Telefon: 05306 802 100, Fax: 05306 802-60  
E-Mail: [info@cremlingen.de](mailto:info@cremlingen.de),

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideaal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt Ideaal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden. Ideaal übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, hervorgehend aus der Befolgung von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der eingereichten Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreiben grundsätzlich ausgeschlossen.

**Vertrieb/Verteilung:**  
Erfolgt durch die Deutsche Post in die Gemeindehaushalte.

**Anzeigen**  
Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben:  
Sandra Kilian, Tel.: 0531 2200123  
E-Mail: [s.kilian@ok11.de](mailto:s.kilian@ok11.de)

**Druck**  
Druckzentrum Braunschweig GmbH  
Christian-Pommer-Straße 45  
38112 Braunschweig

**Herzliche Glückwünsche**

**80. Geburtstag**  
**4. Oktober**  
Marlis Höhle, Schandelah  
**4. Oktober**  
Bernd Künicke, Hordorf  
**13. Oktober**  
Georg Seipold, Weddel  
**14. Oktober**  
Klaus Peter Fabian, Weddel

**95. Geburtstag**  
**5. Oktober**  
Christina Kwoczek, Gardessen  
**16. Oktober**  
Erika Grote, Cremlingen  
**30. Oktober**  
Dieter Brümmer, Kl. Schöppenstedt

**102. Geburtstag**  
**9. Oktober**  
Irmgard Brammertz, Cremlingen

**Goldene Hochzeit**  
**4. Oktober**  
Karin und Peter Knorr, Schandelah

**Diamantene Hochzeit**  
**10. Oktober**  
Monika und Dr. Michael Hasselbach, Hemkenrode




**PLATZ-HIRSCH**  
HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN!  
[s.kilian@ok11.de](mailto:s.kilian@ok11.de)

**Müllabfuhr Termine**

Abbenrode	Cremlingen	Destedt	Gardessen
Restabfall 19. Oktober und 3. Nov.	Restabfall 12. und 26. Oktober	Restabfall 19. Oktober und 3. Nov.	Restabfall 9. Oktober und 3. November
Bio-Tonne 6., 12., 19., 26. Okt., 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt., 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.
Wertstofftonne 13. und 27. Oktober	Wertstofftonne 12. und 26. Oktober	Wertstofftonne 13. und 27. Oktober	Wertstofftonne 12. und 26. Oktober
Altpapier 10. Oktober	Altpapier 10. Oktober	Altpapier 17. Oktober	Altpapier 10. Oktober

Hemkenrode	Schandelah	Klein Schöppenstedt	Schulenrode
Restabfall 19. Oktober und 3. November	Restabfall 19. Oktober und 3. Nov.	Restabfall 12. und 26. Oktober	Restabfall 12. und 26. Oktober
Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.	Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.
Wertstofftonne 13. und 27. Oktober	Wertstofftonne 12. und 26. Oktober	Wertstofftonne 11. und 25. Oktober	Wertstofftonne 13. und 27. Oktober
Altpapier 17. Oktober	Altpapier 5. Oktober und 2. November	Altpapier 24. Oktober	Altpapier 10. Oktober

Weddel, Hordorf
Restabfall 12. und 26. Oktober
Bio-Tonne 12., 19., 26. Okt. und 3. Nov.
Wertstofftonne 12. und 26. Oktober
Altpapier 24. Oktober



Alle Angaben ohne Gewähr



# AUS DEN ORTSCHAFTEN

## Goldene Hochzeit

**WEDDEL** Sport-Schützen gratulieren dem Ehepaar Hinrichs



Foto: Verein

v.l. Roswitha Hinrichs, Torsten Hinrichs, Ehrenvorsitzender Hans-Jürgen Kassel und Vorsitzender Rene Langenkämper

Der Vorsitzende Rene Langenkämper und der Ehrenvorsitzende Hans-Jürgen Kassel besuchten anlässlich der Goldenen Hochzeit von Ehrenmitglied Torsten Hinrichs und Frau Roswitha die Jubilare.

Sie überbrachten herzliche Grüße aller Mitglieder und dankten für die vielen Jahre seit dem 1. Januar 1982 für alljährliche Unterstützungen zum Schützenwesen in Weddel.

Familie Hinrichs als ehemalige Inhaber der Firma Kanada-Bau Braunschweig bedachten auch in diesem Jahr den Schützen-Sport-Verein Wed-

del mit einer großzügigen Geldspende in Höhe von Fünfhundert Euro. Gemeinsam erinnerten sie sich an viele schöne Vereinsjahre und Feste, welche auf ihrem Grundstück in Weddel stattfanden. Die Erlöse aus diesen Wiesenfesten flossen der Ev.-Kirche, dem Kindergarten, der Schule und örtlichen Vereinen zu.

Ein gemütlicher Vormittag ging leider viel zu schnell zu Ende. Die beiden Vorsitzenden dankten nochmals Familie Hinrichs für die Zuwendungen für viele Jahre.

Hans-Jürgen Kassel

## Gemeinde sucht neuen Pächter für DGH

**GARDESSEN** Ab 1. Januar

Die gastronomische Bewirtschaftung für das Dorfgemeinschaftshaus in Gardessen ist ab 1. Januar 2024 neu zu verpachten. Das Pachtobjekt befindet sich im Dorfgemeinschaftshaus Gardessen. Daneben ist noch ein kleiner und ein großer Dorfgemeinschaftsraum vorhanden, der vom Pächter bei Bedarf (z.B. bei größeren Privatfeiern) gegen Entgelt mit genutzt werden kann. Das Dorfgemeinschaftshaus wird regelmäßig

von Vereinen genutzt. Erfahrungen im Gastronomiegewerbe sind von Vorteil. Interessierte Bewerber/innen richten Ihre Bewerbung bitte bis zum 29.09.2023 schriftlich an die Gemeinde Cremlingen, Ostdeutsche Straße 22, 38162 Cremlingen oder per Mail an [Mueller@cremlingen.de](mailto:Mueller@cremlingen.de).

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Mueller (Tel.: 05306 802 302) in der Gemeindeverwaltung gern zur Verfügung.

## Es wurde fleißig gegraben

**SCHANDELAH** Tag des Geotops



Foto: Frank Schildener

An der Fossiliensammelstelle wurde fleißig nach Fossilien gegraben.

Knapp 400 Besucher hatten sich zum Tag des Geotops am Geopunkt Jura-meer Schandelah eingefunden. Viele Familien hatten sich mit Werkzeug und Eimer eingefunden, um selbst nach Fossilien zu graben und vielleicht die eine oder andere Trophäe mit nach Hause zu nehmen.

Dabei war die Grabungsstätte weitestgehend tabu, an der eine österreichische Grabungsgruppe unter der Leitung von Ralf Kosma in den vergangenen Wochen sorgsam Schicht um Schicht abtrug. Hin und wieder sind runde Aufwölbungen in der Grabungsfläche zu sehen. „Das sind Geodene“, erklärt Kosma. Geodene seien zentnerschwere und hochverdichtete Gesteine. Mit Karren werden sie mühsam aus der Grabungsstätte an einen Sammelort gebracht, wo sie über Wochen oder Monate der Umwelt ausge-

setzt werden. „Die Geodene sind so hart, dass wir beim Versuch, sie aufzubrechen, unsere Werkzeuge zerstören würden“, erklärt Kosma weiter. Das übernehme die Witterung. Die Gesteine würden porös und schließlich allmählich aufplatzen. „Erst dann können wir mit ihnen arbeiten und sie auf mögliche Fossilien untersuchen“, so der Grabungsleiter.

Besonders beliebt war die Fossiliensammelstelle am Eingang zum Geopunkt. Dorthin wird der Abraum der Grabungsstelle verbracht. Hier können Interessierte nach Herzenslust nach Fossilien suchen. Viele Interessierte gab es am Tag des Geotops auch zu den Führungen und Vorträgen der Museumspädagogik. Die Feuerwehr Schandelah sorgte währenddessen für die Verpflegung der Besucher.

## Tierisches Vergnügen im Wasser

**HEMKENRODE** Rege Beteiligung beim Hundeschwimmen im Freibad am Elm

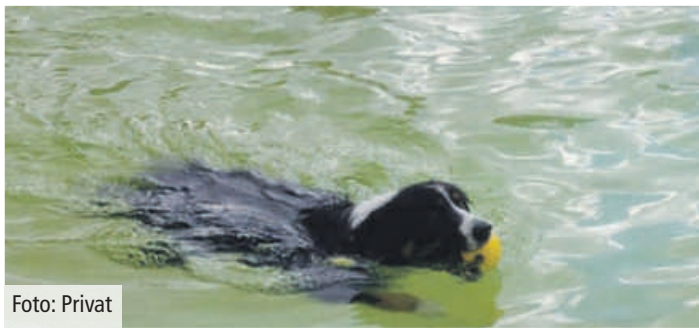


Foto: Privat

Hundeschwimmen

Die letzte Badegelegenheit im Freibad am Elm vor der langen Winterpause zog wieder viele vierbeinige Badegäste an, die sich gemeinsam mit ihren Menschen im und am Wasser amüsierten. Erstmals stellte in diesem Jahr der Malteser Hilfsdienst sein Besuchshundeprogramm vor, das auf großes Interesse stieß.

Der Freundeskreis Freibad am Elm dankt sich bei allen Kuchen-spendern:innen und beim Tierladen aus Cremlingen, der die Hundeku-

chen beigesteuert hat. Das angenehme Wetter und die vielen Möglichkeiten, die es für gemeinsame Aktionen von Hund und Mensch gab, machten den Tag zu einem tollen Erlebnis.

Das Bad schließt nun endgültig bis zum Mai 2024, mit Ausnahme der Öffnung für „Grillen und Glühwein im Freibad“ im November. Dann allerdings ohne die Möglichkeit, nochmal eine Baderunde einzulegen.

Ulrike Siemens

## Transparenz und Sichtbarmachung

**LANDKREIS** EnergieMonitor flächendeckend eingeführt

Der Landkreis Wolfenbüttel und seine angehörigen Kommunen haben flächendeckend den EnergieMonitor der Avacon eingeführt und einen Meilenstein in Richtung Transparenz und Sichtbarmachung der Energiewende erreicht. Damit ist der Landkreis Wolfenbüttel der erste Landkreis in Deutschland, in dem dieser Service vollständig für alle Kommunen angeboten wird.

Landrätin Christiana Steinbrügge äußerte sich erfreut über die erfolgreiche Implementierung des Energiemonitors: „Die Einführung ist ein wichtiger Schritt in Richtung einer nachhaltigen und bürgernahen Energiepolitik. Wir sind gemeinsam stolz darauf, Vorreiter in der Nutzung dieser innovativen Technologie zu sein. Sie bietet die Möglichkeit, die regionalen Veränderungen im Energiesektor zu verfolgen und aktiv am Energiewandel teilzunehmen. Uns als Kommunen ermöglicht sie zugleich ein einfaches Monitoring unserer Klimaschutzziele in diesem Bereich.“

Der EnergieMonitor bietet eine benutzerfreundliche Plattform zur Visualisierung des regionalen Energieverbrauchs und der Einspeisung. Er enthält sowohl aktuelle als auch um-



Foto: Marc-Kevin Behrens (Avacon)

Timo Abert (Avacon), Marc Lohmann (Samtgemeinde Oderwald), Ivica Lucanic (Stadt Wolfenbüttel), Dirk Neumann (Samtgemeinde Elm-Asse), Sven Volkers (Landkreis Wolfenbüttel), Marco Kelb (Samtgemeinde Sickte), Frederik Brandt (Samtgemeinde Baddeckenstedt), Detlef Kaatz (Gemeinde Cremlingen), Rena Hinze (Kommunalmanagement Avacon), Landrätin Christiana Steinbrügge (Landkreis Wolfenbüttel)

fangreiche historische Daten nicht nur über den erzeugten und verbrauchten Strom, sondern auch über die Anzahl von Energieerzeugungsanlagen und installierte Leistungen sowie die Verteilung in private Haushalte, kommunale Anlagen sowie Industrie und Gewerbe. Darüber hinaus können Daten aus dem Monitor exportiert werden, was die Analyse und das Reporting

des Energieverbrauchs in der Region erleichtert.

Den rund 120.000 Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Wolfenbüttel bietet der EnergieMonitor die Möglichkeit, sich über den aktuellen regionalen Energieverbrauch und den prozentualen Anteil erneuerbarer Energien in ihrer Gemeinde oder Stadt zu informieren. Durch die

Integration von Wetterdaten erhalten die Bürgerinnen und Bürger zudem wertvolle Informationen über den Einfluss des Wetters auf den Energieverbrauch im Verhältnis zur regionalen Erzeugung.

Auch Avacon-Kommunalreferent Timo Abert freut sich über die gute Zusammenarbeit: „Mit dem heutigen Tag verfügen alle Kommunen im Landkreis Wolfenbüttel über den EnergieMonitor. Die Etablierung ist ein wesentlicher Baustein auf dem Weg zur Umsetzung der Energiewende. Die Transparenz der Stromverbräuche und der Anteil der Einspeisung von erneuerbarem Strom wird nun für alle anschaulich dargestellt.“

Bis heute haben sich bereits 67 Kommunen im Gebiet der Avacon für das Instrument zum Energiemonitoring entschieden. Der EnergieMonitor wird kontinuierlich weiterentwickelt, um den Bedürfnissen der Kommunen gerecht zu werden.

Zum Energiemotor des Landkreises Wolfenbüttel: <https://energiemonitor.avacon.de/landkreis-wolfenbuettel> und der Gesamtübersicht <https://energiemonitor.avacon.de/regions-dashboard>

Andree Wilhelm

Bauklempnerei  
Naturschieferarbeiten  
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

**Nicolas Rohrbeck**

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7  
Tel. 0 53 53 / 5 87 31 11 Mobil 0175 / 44 86 020  
[info@dachdeckerei-rohrbeck.de](mailto:info@dachdeckerei-rohrbeck.de)  
[www.dachdeckerei-rohrbeck.de](http://www.dachdeckerei-rohrbeck.de)

**Thieleke**  
Bestattungen

Tag + Nacht  
(0173) 2354285

An der Kirche 1  
38162 Schulenrode  
(0 53 06) 99 06 52

[www.thieleke-bestattungen.de](http://www.thieleke-bestattungen.de)

**Geschützt vor Feuchtigkeit und Wind verbringen Sie auch im Herbst schöne Stunden auf der Terrasse!**

**Zum Saisonende: 12 % Rabatt auf alle Terrassendächer und Kaltwintergärten**

**Nelson Park Terrassendächer**  
Servicebüro Sickte  
38173 Sickte, Vogelherd 10  
0 53 05 / 2 02 10 65 - [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

Neu bei Nelson Park:  
Solar-Terrassendächer



Kirchentermine evangelisch

Abbenrode			
29. Oktober	9:00	Gottesdienst zum Monats-schluss	Kirche Abbenrode
Hemkenrode			
15. Oktober	9:00	Gottesdienst	Kirche Hemkenrode
Weddel			
7. Oktober	14:00	Taufgottesdienst: Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
7. Oktober	19:00	Konzert Mellounge	Christuskirche Weddel
8. Oktober	17:00	Fairer Gottesdienst mit Konfirmanden, Pfarrerrinnen Heuser und Gupta und Konfirmanden	Christuskirche Weddel
22. Oktober	11:00	Gottesdienst, Prädikant Hoppmann	Christuskirche Weddel
30. Oktober	19:00	Einstimmung auf den Reformationstag mit Lutherfilm und Bier und Brezeln	Christuskirche Weddel
5. November	18:00	Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
Cremlingen			
7. Oktober	10:00 - 12:00	Kinderkirche	St. Michael Cremlingen
10. Oktober	17:00	Konfirmandenunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
15. Oktober	10:45	Gottesdienst	St. Michael Cremlingen
31. Oktober	10:45	musikalischer Gottesdienst zum Reformationstag Musik & Lesung	St. Michael Cremlingen
8. November	19:30	Orgelkonzert mit Propsteikantor Matthias Wengler	St. Michael Cremlingen
11. November	17:00	Martinsandacht im Anschluss Lampionumzug und abschließendem Ausklang	Pfarrhaus Cremlingen
Destedt			
8. Oktober	10:30	Gottesdienst	Kirche Destedt
15. Oktober	10:30	Gottesdienst	Kirche Destedt
21. Oktober	14:00	Traugottesdienst	Kirche Destedt
22. Oktober	10:30	Gottesdienst	Kirche Destedt
Gardessen			
1. Oktober	16:00	Erntedankgottesdienst	St. Martin Gardessen
15. Oktober	9:30	Gottesdienst	St. Martin Gardessen
Klein Schöppenstedt			
8. Oktober	10:00	musikalischer Gottesdienst zum Erntedankfest - mit Orgel und Trompete im Anschluss Kirchenkaffee	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
22. Oktober	9:30	Gottesdienst	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
5. November	17:00	Martinsandacht - im Anschluss Lampionumzug mit Kita und Laternenfest am DGH	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
Schandelah			
8. Oktober	10:45	Gottesdienst	St. Georg Schandelah
15. Oktober	10:45	Gottesdienst mit Taufe	St. Georg Schandelah
22. Oktober	10:45	Gottesdienst	St. Georg Schandelah
29. Oktober	18:00	Hubertusgottesdienst mit Jagdhornbläsern	St. Georg Schandelah
31. Oktober	10:45	Reformationsgottesdienst	St. Georg Schandelah
Hordorf			
8. Oktober	9:30	Pfarrer Voges	St. Maria
15. Oktober	9:30	Pfarrer Voges	St. Maria
22. Oktober	9:30	Lektor U. Frohbart	St. Maria
29. Oktober	9:30	Pfarrer Neumeier	St. Maria
5. November	9:30	Lektor M. Grella	St. Maria
Wendhausen			
8. Oktober	10:45	Gestaltung durch die Jugend	St. Dionysius-Areopagita
15. Oktober	10:45	Pfarrer Voges	St. Dionysius-Areopagita
22. Oktober	10:45	Lektor U. Frohbart	St. Dionysius-Areopagita
29. Oktober	10:45	Pfarrer Neumeier	St. Dionysius-Areopagita
5. November	10:45	Lektor M. Grella	St. Dionysius-Areopagita



Kirchentermine katholisch

Weddel			
8. Oktober	10:00	Hl. Messe mit Kirchenkaffee	St. Bonifatius, Weddel
12. Oktober	17:30 18:00	Andacht Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel St. Bonifatius, Weddel
14. Oktober	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
22. Oktober	10:00	Hl. Messe mit Kirchenkaffee	St. Bonifatius, Weddel
26. Oktober	17:30 18:00	Andacht Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
28. Oktober	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
29. Oktober	10:00	Hl. Messe mit Kirchenkaffee	St. Bonifatius, Weddel
Veltheim			
1. Oktober	10:00	Hl. Messe mit Kirchenkaffee	Heiligen Kreuz Veltheim
7. Oktober	10:00	Andacht Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
10. Oktober	18:00	Seniorenachmittag	Heiligen Kreuz Veltheim
15. Oktober	10:00	Hl. Messe mit Kirchenkaffee	Heiligen Kreuz Veltheim
19. Oktober	17:30 18:00	Andacht Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
21. Oktober	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim
23. September	18:00	Hl. Messe	Heiligen Kreuz Veltheim

Friedhofsanlagen verbessern

CREMLINGEN Gruppe SPD und Grüne



Foto: privat

Dr. Diethelm Krause-Hotopp (Grüne)

Aus den Ortschaften werden regelmäßig Beschwerden über die Situation auf den Friedhöfen in den Ortschaften der Gemeinde Cremlingen an die Ratsmitglieder herangetragen. Diese betreffen beispielsweise den zum Teil schlechten Zustand der Sitzgelegenheiten und Bauten, ungepflegte Grünanlagen als auch fehlende Beschattung. „Um den Trauernden und Besuchern wieder ein angemessenes Umfeld bieten zu können, sollen im ersten Schritt Mängel abgestellt und wo erforderlich die Pflege der Anlagen intensiviert werden. In einem zweiten Schritt möchten wir über die künftige Entwicklung des Friedhofswesens und der Friedhöfe sprechen“, erklärt Gruppensprecher Dr. Peter Abramowski (SPD) das Ansinnen der Gruppe SPD/Grüne. „Zunächst soll der aktuelle Zustand der Friedhöfe aufgenommen und bewertet werden. Auf Basis dieser Informationen werden die notwendigen Mittel bereitgestellt, um dieses Ziel zu erreichen. Die Ortsräte sollen dabei als Ortskundige diesen Prozess möglichst unterstützen“, beschreibt Dr. Diethelm Krause-Hotopp (Grüne) in seiner Funktion als stellvertretender Gruppenvorsitzender die beabsichtigte Herangehensweise. Ein entsprechender Antrag wird in der nächsten Ratssitzung am 10. Oktober in die politischen Beratungen eingebracht.



Foto: privat

Dr. Peter Abramowski (SPD)

Wolfgang Amadeus Mozart werden

Wilfried Ottersberg

Erntedankfest

KLEIN SCHÖPPENSTEDT Kirchengemeinde lädt ein



Am 8. Oktober lädt die Kirchengemeinde um 10 Uhr zu einem musikalischen Erntedankgottesdienst mit Begleitung von Orgel und Trompete mit anschließendem Kirchkaffee in

Klein Schöppenstedt ein. Zu Erntedank soll die Kirche wieder mit Erntegaben geschmückt werden. Wer etwas beisteuern möchte, wie beispielsweise Äpfel, Kürbis, Nüsse oder ähnliches sowie Blumen oder andere Deko, die der Garten so hergibt, ist herzlich willkommen. Die Gaben können am Samstag, den 7. Oktober, um 15 Uhr an der Kirche abgegeben werden. Herzlichen Dank im Voraus an alle Spender!

Julia Brandes

Propsteikantor Matthias Wengler spielt am 8. November

CREMLINGEN Orgelkonzert in St. Michael



Propsteikantor Matthias Wengler löst sein Versprechen ein und spielt nach erfolgter Reinigung der Orgel am Mittwoch, 8. November, um 19:30 Uhr ein weiteres Orgelkonzert in der Cremlinger Kirche St. Michael. Jetzt, wo alle Mängel an und in der Orgel beseitigt sind, kann das Instrument in vollem Glanz erstrahlen und die ganze klangliche Vielfalt des Instruments an diesem Abend demonstriert werden. Matthias Wengler hat für dieses Konzert ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das von Barock über Klassik und Romantik bis zur Moderne reicht. Neben Orgelwerken von Johann Sebastian Bach und Wolfgang Amadeus Mozart werden

auch zahlreiche Transkriptionen von Orchesterwerken von Georg Friedrich Händel (Feuerwerksmusik), Camille Saint-Saëns („Der Schwan“ aus „Der Karneval der Tiere“) und Leonard Bernstein (Walzer aus „Divertimento for Orchestra“) zu hören sein. Jazz- und Popmusik, die für Orgel komponiert wurde, rundet das vielseitige Programm mit Stücken von Johannes Matthias Michel und Michael Schütz ab.

Der Eintritt zum Konzert ist frei; um eine Spende, die für die kirchenmusikalische Arbeit in der Propstei Königslutter bestimmt ist, wird am Ausgang gebeten.

Julia Brandes

Neue Gruppe des Hospizvereins

WOLFENBÜTTEL Ab 20. Oktober

Leben und Tod gehören zusammen. Das sagt sich leicht. Doch das Abschiednehmen von einem nahestehenden Menschen trifft mitten ins Herz. Die ganz natürliche Reaktion darauf ist Trauer. Und dann? Wie arrangiere ich mich damit - mit der völlig anderen Lebenssituation? Oft hilft es schon, sich mit Menschen, die Ähnliches erlebt haben, auszutauschen. Wer sich kürzlich von einem geliebten Menschen verabschieden musste, weiß oft gar nicht, wie das Leben mit dieser großen Lücke weitergehen kann. Und auch, wenn der Tod eines nahestehenden Menschen schon eine Weile zurückliegt, erlebt man immer wieder Momente der Verlassenheit, tiefer Trauer, Einsamkeit. „Trauernde finden oft keine Gesprächspartner, mit denen sie sich über ihre neue Situation, über ihre Gefühle austauschen können“, beschreibt Helga Hoffmann, eine der Trauerbegleiterinnen im Hospizverein Wolfenbüttel, die Situation. „Wir wissen, wie wichtig diese Gespräche sind. In unserer Gesellschaft wird den Themen Tod und Trauer weitgehend ausgewichen – am Arbeitsplatz, in der Nachbarschaft, im Freundeskreis. Deshalb bieten wir jetzt wieder eine neue geschlossene Trauergruppe an.“

Für acht Teilnehmerinnen und Teilnehmer besteht die Möglichkeit, sich mit anderen Betroffenen im geschützten Rahmen auszutauschen. Die Gruppe wird von zwei Trauerbegleiterinnen geleitet. „Menschen, die trauern, finden bei uns und im Gesprächskreis ein offenes Ohr. Wir begleiten durch diese Zeit der Unsicherheiten – fachlich kompetent und ehrenamtlich“, ermutigt Trauerbegleiterin Eva-Maria Ruppert. „Und in den Gruppen entstehen sogar manchmal Freundschaften. Sie können neue Trittsteine, kleine Inseln der Stabilität, auf dem Weg in ein Leben mit der Lücke sein.“ Zusammen mit anderen kleinen Trittsteinen kann ein gangbarer Weg entstehen.

Die Gruppe trifft sich erstmals am Freitag, 20. Oktober, 18 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1a. Insgesamt sind bis Dezember acht Treffen geplant. Wer an der Trauergruppe teilnehmen möchte, setzt sich mit dem Hospizverein Wolfenbüttel in Verbindung: info@hospizverein-wf.de oder telefonisch unter 05331 9004146 während der Bürozeiten montags bis freitags 10 bis 12 Uhr. Vor Aufnahme in die Gruppe findet ein Einzelgespräch statt.

Ulrike Jürgens

GBG BESTATTUNGEN

„Wir treffen die richtigen Töne, wo anderen die Worte fehlen.“

Ruhfäutchenplatz 3  
Tel.: 0531 / 600 33  
www.gbg-braunschweig.de

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich!

www.team.de



# Musikfest war voller Erfolg

DESTEDT Historischer Schlosspark war gut besucht



Die „Honolulus“ aus Gifhorn brachten die Schlager der 50er Jahre authentisch zum begeisterten Publikum rüber.

Der historische Schlosspark der Familie von Veltheim hatte beim Musikfest am letzten Sonntag im August viele neue und alte Gäste aus Nah und Fern. Susi Hesse, von der Musikgruppe „Die Honolulus“ war das erste Mal im Park und total begeistert. Der Destedter Matthias Böhnig hatte zusammen mit Hans-Andreas Meyer als Ideengeber und Organisator des Festes, seine Kollegin des Musikbereichs aus Neuerkerode zu diesem Fest der Generationen mit ihren Bandkolleginnen eingeladen, es wurde ein voller Erfolg. Der Destedter Posaunenchor begleitete die Andacht, in der Pastor Meyer auf die Gabe des Singens einging. Es

wurde dann anschließend auch viel gesungen, gespielt, getrunken, gegessen und nebenbei wurden viele Kontakte geknüpft oder aufgefrischt. Der Landkreis Wolfenbüttel hatte neben der Gemeinde Cremlingen und dem Ortsrat die Veranstaltung finanziell gefördert. Auf der vom Assefonds geförderten Bühne standen dann auch neben ortsansässigen Vereinen, wie dem Akkordeon Jugendorchester Destedt und dem Männergesangsverein auch der Braunschweiger Seniorenrockchor mit Peter Stoppok und die KissSinger aus Kissenbrück, die alle Facetten des Gospelgesangs darboten. Gut angekommen sind der Män-

nergesangsverein Destedt der gemeinsam mit dem Seniorenchor aus Cremlingen zum Mitsingen einluden. In den Pausen konnten die Besucher dem Falkner Olaf Wahle über die Schulter blicken und die Hawks sogar streicheln. Die Schliestedter Schlossmusik mit Bewohnerinnen und Bewohnern des dortigen Altenheims verstand es sehr gut, mit den Zuhörern sich aktiv noch im Alter einzubringen. Die Arbeitsgemeinschaft der Senioren im Landkreis Wolfenbüttel gibt es schon länger, aber in Kombination mit der Ev. Kirchengemeinde Destedt und der Ev. Stiftung Neuerkerode ist man einen neuen gemeinsamen

Weg gegangen. Bei dem inklusiven Fest konnte der Vorstandsvorsitzende Tobias Henkel aus Neuerkerode Vertreterinnen aller politischen Parteien, wie auch die Vertreter der Verwaltung begrüßen. Gemeindebürgermeister Detlef Kaatz war sehr angetan von dem regen Zuspruch und betonte, dass gerade auf dem Land derartige Kulturveranstaltungen eine Bereicherung für Jung und Alt darstellen würden und bedankte sich bei allen freiwilligen Helfern. Zukünftig wünsche er sich noch mehr derartige Möglichkeiten der Begegnung.

Matthias Böhnig

# Vom Korn zum Mehl

ABBENRODE Klassenausflug zur Bockwindmühle



Alle Jahre wieder, nach dem Ende der Sommerferien, geht es in den dritten Klassen der Grundschulen um das Thema „Vom Korn zum Mehl“.

Dieses Jahr kamen neun Klassen aus der näheren Umgebung wie Destedt, Volkmarode, Hattorf und Hattorf-Schunterwiesen auf das Gelände des Mühlenkomplexes nach Abbenrode. 180 Kinder wurden an fünf Tagen durch die Mitglieder des Fördervereins zum Erhalt der Bockwindmühle Abbenrode durch die Mühlen geführt.

Neben der kürzlich restaurierten Bockwindmühle steht auf dem Gelände auch die über 100 Jahre alte Motormühle. Hier wurde der Film über das Schaffen des ehemaligen Müllers, Erich Röhl, gezeigt. Es gab viel über die Arbeit des Müllers, die Geschichte, den Aufbau und die Funktion der Mühlen zu erfahren. Viele Kinder konnten auch die unterschiedlichen Getreidesorten benennen. Mit Begeisterung und großem Einsatz stellten alle Kinder mit einem Mörser und einer Handmühle selber Mehl her. Zum Abschied gab es fröhliche Gesichter und ein herzliches „Glück zu“.

Erika Schrader

Hier erklärt Klaus Scharnweber vom Mühlenverein den Kindern in der Bockwindmühle, wenn der Einschüttrichter leer ist, klingelt eine kleine Glocke im Inneren des Trichters, um dem Müller zu melden, dass er für Nachschub zu sorgen hat.

## Infos über Wahlkreisarbeit

LANDKREIS Jan Schröder veröffentlicht Newsletter

Der heimische SPD-Landtagsabgeordnete Jan Schröder freut sich, die Veröffentlichung seines neuesten Newsletters „POST von JAN“ bekannt zu geben. Der Newsletter bietet einen umfassenden Überblick über die Wahlkreisarbeit und die unterschiedlichen Sommertouren, die während der parlamentarischen Sommerpause stattgefunden haben.

„Die Veröffentlichung des Newsletters ist für mich von großer Bedeutung, da sie eine informative Möglichkeit bietet, mit den Wähler-

rinnen und Wählern und der Öffentlichkeit in Kontakt zu bleiben und politische Entwicklungen sowie Standpunkte transparent zu kommunizieren“, sagte Schröder. „Ich möchte sicherstellen, dass die Bürgerinnen und Bürger über die politischen Entscheidungen, die sie direkt betreffen, informiert sind und dass ihre Stimmen gehört werden.“

Der Newsletter ist auf der offiziellen Webseite des Abgeordneten unter [www.janschroeder-spd.de/post-von-jan/](http://www.janschroeder-spd.de/post-von-jan/) abrufbar.

Markus Kotyrba

# „Wir für unser Dorf“

DESTEDT Herbstaktion am 4. November



Foto: Diethelm Krause-Hotopp

So bunt sah es an der Destedter Feuerwehr aus, angelegt von der Jugendfeuerwehr.

Der Destedter Ortsrat lädt Jung und Alt zum Destedter Herbsttag ein. Am Samstag, 4. November, von 10 bis 12 Uhr, kann wieder jeder etwas für sein Dorf tun. So sollen noch einmal 3000 Blumenzwiebeln in die Erde gebracht, Sitzbänke aufgearbeitet und die aufgemalten Tempo 30 Hinweise erneuert werden. „Je mehr sich beteiligen, desto mehr können wir für unser Dorf tun“, so Ortsbürgermeister Diethelm Krause-Hotopp. Wer noch Ideen für freie Flächen oder für mögliche Arbeiten hat, kann diese dem Ortsbürgermeister mitteilen.

Im letzten Jahr hatten sich schon zahlreiche Destedter an der Herbstaktion beteiligt und dafür gesorgt, dass

Destedt in diesem Frühjahr wunderschön aussah. Für Bienen, Hummeln und andere Insekten sind diese Frühblüher eine erste wichtige Nahrungsquelle. Bienen finden leider immer weniger Nahrung. Ohne Bienen und andere Insekten fehlt die Bestäubung der Nutzpflanzen. Einbußen bei der Ernte sind die Folge. Ohne Bienen wäre das Überleben der Menschheit bedroht. Frühblüher leisten da einen wichtigen Beitrag.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Haus der Vereine, Spaten und Werkzeug nicht vergessen. Nach Abschluss der Aktion brauchen alle eine Stärkung, die es dann im Pferdeland gibt.

DKH

# Tempo drosseln

DESTEDT Neue Geschwindigkeitsmessanlagen aufgestellt



Foto: Diethelm Krause-Hotopp

Auf der Abbenroder Straße in Destedt steht nun eine Geschwindigkeitsmessanlage.

Zu hohe Geschwindigkeiten in Ortschaften ist ein Thema, das viele Menschen umtreibt. Dabei spielen die Ortseinfahrten häufig eine zentrale Rolle. Geschwindigkeitsmessanlagen zeigen an, mit welcher Geschwindigkeit das Fahrzeug am Ortseingang unterwegs ist. Manch ein Verkehrsteilnehmer zeigt sich erschrocken,

mit welchem Tempo er am Anfang der Ortschaft noch fährt und drosselt (hoffentlich) sein Tempo.

So wandten sich Einwohner an den Ortsrat und wünschten sich an den Ortseingängen aus Abbenrode, Schulerode und Hemkenrode kommend diese Anlagen. Der Ortsrat beschloss einstimmig, diese Anlagen aufzustellen

und die Mittel aus dem Bürgerhaushalt zu finanzieren. Nun wurden sie von der Gemeindeverwaltung Cremlingen aufgestellt. „Wieder ein Punkt, den wir auf unserer Arbeitsliste grün markieren können“, freute sich Ortsbürgermeister Diethelm Krause-Hotopp.

DKH

# Offene Plattform für politische Meldungen

RUNDSCHAU Parteien willkommen!

Wir heißen alle politischen Gruppierungen willkommen, ihre Ansichten, Standpunkte und Ankündigungen über unsere Rundschau (Lehrscher Bote/Stadtbüttel Königslutter zu verbreiten.

Wir sind der festen Überzeugung, dass der Austausch von Ideen und Meinungen aus verschiedenen politischen Richtungen ein wichtiger Bestandteil einer funktionierenden Demokratie ist. Daher möchten wir eine Rubrik schaffen, in dem alle Parteien die Möglichkeit haben, ihre Perspektiven vorzustellen und die Bürgerinnen und Bürger über ihre politischen Ziele zu informieren.

Selbstverständlich legen wir Wert darauf, dass die veröffentlichten Meldungen bestimmten ethischen und professionellen Standards entsprechen. Beleidigende, diffamierende, diskriminierende oder gewalttätige Inhalte werden nicht akzeptiert. Un-

ser Ziel ist es, einen konstruktiven Dialog zu fördern und den Leserinnen und Lesern qualitativ hochwertige Informationen zur Verfügung zu stellen.

Diese Initiative ist ein wichtiger Schritt in Richtung eines offenen und inklusiven politischen Diskurses. Wir hoffen, dass dies dazu beiträgt, das Verständnis zwischen verschiedenen politischen Gruppen zu fördern und das Bewusstsein der Öffentlichkeit für die Vielfalt der politischen Landschaft zu schärfen.

Wir laden alle Parteien ein, von dieser Gelegenheit Gebrauch zu machen und ihre Stimmen über unsere Plattform zu erheben. Gemeinsam können wir eine lebendige Demokratie pflegen und stärken.

Für weitere Informationen und zur Einreichung von Meldungen wenden Sie sich bitte an: Sandra Kilian, Telefon 0531 2200123, [s.kilian@ok11.de](mailto:s.kilian@ok11.de)

Im Oktober:  
Bayerische  
Wochen!

Genießen Sie ein Stück deutsche Küche  
Tel. 05306 - 2255  
[gaststaettelueddecke@gmail.com](mailto:gaststaettelueddecke@gmail.com)  
Bäckerstraße2 • 38162 Cremlingen/ Hordorf

Gaststätte Lüddecke

Deine perfekte Fliese finden.  
Dein Partner für moderne & robuste Fliesen in der Region.  
Jetzt persönlich beraten lassen.

Petzvalstr. 39  
38104 Braunschweig  
0531 - 214898-0  
[baustoff-brandes.de](http://baustoff-brandes.de)



## Trauer braucht Zeit, Raum und Gemeinschaft

**CREMLINGEN** Jährliches Gedenken



Die Waldbestattung Cremlinger Horn hat am 3. September wieder zur jährlichen Gedenkfeier eingeladen. Bei schönstem Herbstwetter konnten sich Angehörige und Freunde gemeinsam an die Verstorbenen der vergangenen Jahre erinnern.

Bei zwei konfessionsübergreifenden und anrührenden Gedenkstunden – beide von Herrn Norbert Kubba (Pastor a.D.) gestaltet und musikalisch von Michael und Mario Fritzke (Elvis Why not! & The Bassman) musikalisch begleitet – wurde

gemeinsam dieser Tag des Erinnerns begangen und das Andenken an die Verstorbenen lebendig gehalten.

Die Kollekte wurde in diesem Jahr dem Hospizverein Wolfenbüttel e.V. für den Bau des HospizZentrums in Wendessen gewidmet. Die Waldbestattung Cremlinger Horn hat die Spendensumme aufgerundet und dem Hospizverein Wolfenbüttel kann für diesen guten Zweck ein Betrag von 550 Euro zur Verfügung gestellt werden.

## Grillfest am Schützenheim

**SCHULENRODE** Vereinsjubiläum im kommenden Jahr



Anfang September veranstaltete der Schützenverein Schulenrode ein Grillfest für alle aus dem Dorf und Freunde am Schützen und Sportheim.

Nach zäher Voranmeldung meldeten sich dann doch etwa 70 Personen an, und brachten auch eigene Salate und andere Köstlichkeiten mit, so dass ein richtig schönes Büffet ange-

richtet wurde.

Der erste Vorsitzende Herbert Fuhrmann war sehr erfreut über die große Beteiligung und bedankte sich vorab bei seinen Helfern für die Organisation. Außerdem erwähnte er, dass es schon seit 99 Jahren Tradition ist, in Schulenrode das Schützenfest auszugetragen. Dieses fand in diesem Jahr

nicht statt und deshalb kam die Idee mit „Schulenrode grillt“.

Danach stellte er sich an den Grill unterstützt von Ingolf Hennebichler und Axel Schultz und bediente die Anwesenden mit Grillgut. Wir haben einige schöne Stunden verbracht und man war sich einig, dass dies nicht die letzte Veranstaltung in

dieser Form war.

Des Weiteren weist der Schützenverein daraufhin das im kommenden Jahr das hundertjährige Vereinsjubiläum vom 31. August bis 1. September gefeiert werden soll, welches gerade in der Planung ist.

*Herbert Fuhrmann*

## Böschungsmahd 2023

**REGION** Mährbeiten an Verbandsgewässern

Der Unterhaltsverband (UV)-Schunter und die von ihm beauftragten Firmen führen seit dem 1. Oktober Böschungsmährarbeiten an den Verbandsgewässern im Verbandsgebiet durch. Bereits vorab gemähte Teilstrecken werden nicht mehr angefasst. Im Einzelnen sind folgende Firmen beauftragt:

- Firma Evers, Mühlenstraße 31, 26831 Bunde: Schunter ab Süplingen bis Wendhausen, Mühlengraben, Lehre und Flechtorf

- Firma Holland, Mühlenstraße 20, 38547 Allenbüttel: Scheppau ab BAB A2, Teichgraben nicht renaturierte Strecke bis ehem. B 248 Lehre, Losebacht, Ohe und Uhrau

- Firma Suchot, Bahnhofstraße 10, 38170 Dahlum: Buschmühlengraben, Brunsohlgraben, Langewelle bis Emmerstedt - Landesstraßenbrücke

- UV-Schunter: Schunter von Rabe bis Süplingen, Lutter, Lauinger Mühlengraben, Fettlochgraben, Weddeler Graben bis Stadtgrenze Braunschweig, Wabe, Laagschunter, Schierkebach, Rennauer Riede, Mittelriede, Salzdahlumer Graben, Apelnstedter Grenzgraben, Feuergraben, Teichgraben ab ehemalige B 248 bis Mündung Schunter und den Sandbach bis Schandelah.

Im Hinblick auf die Renaturierungsmaßnahmen in den verschiedenen Bereichen wird darauf hingewiesen, dass Unterhaltungsmaßnahmen des Verbandes vorab mit den zuständigen unteren Wasserbehörden der Landkreise Helmstedt, Wolfenbüttel, Gifhorn beziehungsweise der Städte Braunschweig und Wolfsburg abge-

stimmt werden müssen. Im Einzelnen sind davon folgende Gewässer betroffen:

- Beberbach: gesamte Länge
- Sandbach: ab Schandelah
- Reitlingsgraben: bis neuer Einlauf Wabe südl. BAB A39
- Mittelriede: gesamte Länge
- Lauinger Mühlengraben: ab Puritzmühle
- Scheppau: ab Scheppau bis BAB A2

Im Zusammenhang mit der Böschungs- und Sohlenmähr verweist der Verband auf folgende Besonderheiten:

Aufgrund der bestehenden Unterhaltungsverordnungen der Landkreise und kreisfreien Städte muss ein Streifen oberhalb der Gewässerböschungen durchweg befahrbar sein und darf ein Meter ab Böschungsoberkante nicht beackert werden. Insbesondere muss die Befahrbarkeit dieses Streifens mit Mährgeräten gewährleistet sein. Etwaige Querzäune an den Gewässern sind mit Durchfahrten zu versehen. Wegen der Notwendigkeit bei maschineller Räumung über Zäune hinweg, dürfen die Einfriedungen nicht höher als ein Meter sein.

Darüber hinaus weist der UV-Schunter ganz eindringlich daraufhin, dass bei Beweidung der Böschungsbereich der zu unterhaltenden Gewässer durch einen Zaun abgetrennt werden muss. Auf die jeweiligen Unterhaltungsordnungen der Landkreise und selbstständigen Städte wird verwiesen.

*Unterhaltsverband Schunter  
Der Verbandsvorsteher*

## Sommerparty im Freibad

**HEMKENRODE** Feuerwehr veranstaltete erneut Piano & Drinks



Tolle Stimmung und strahlendes Wetter bei der zweiten PIANO & DRINKS Veranstaltung im Freibad Hemkenrode



Jan Heie Erchinger (links) und Rene Seidenkranz unterhielten die Gäste musikalisch

Nach dem Erfolg der Veranstaltung im letzten Jahr, war es für die Feuerwehr Hemkenrode kein Thema, ob es eine zweite Auflage von PIANO & DRINKS auch in diesem Jahr im Freibad Hemkenrode geben soll. Selbstverständlich sollte es den Abend wieder geben! Auch die bewährte Mannschaft für Getränke und Musik war sofort wieder mit dabei.

Und so startete am 26. August die zweite Auflage des Events. Bei bestem Sommerwetter, was in diesen Tagen nicht unbedingt selbstverständlich war, starteten pünktlich um 18 Uhr die ersten Pianoklänge im Bad in Hemkenrode. Musiker Jan-Heie Erchinger am Piano hatte in diesem Jahr mit Rene Seidenkranz an der Gitarre/Gesang

einen Mitstreiter an seiner Seite. Beide zusammen zeichneten sich, mal als Duo, mal jeweils alleine, für die gute sommerliche Stimmung des Abends verantwortlich.

Auch bei den Getränken wurde mit Andras Rudics vom Oexle in Wolfsburg ein absoluter Experte auf dem Gebiet der Weine und Spirituosen mit ins Boot geholt. Er krenzte dem Publikum neben Weinen, ausgesuchte Rum- und Ginsorten.

Was im letzten Jahr noch fehlte, wurde in diesem Jahr realisiert. Ole und Mattes Sprenger, beide Mitglieder der Einsatzabteilung der Feuerwehr Hemkenrode, hatten sich für die Gäste etwas ganz Besonderes ausgedacht. Langos - eine Spezialität der un-

garischen Küche, mit vielen verschiedenen Toppings. Egal, ob als herzhaft Version mit zum Beispiel gebeiztem Lachs oder als süße mit Nutella, ganz egal, das Essen fand an dem Abend reißenden Absatz.

„Wir hatten richtig Glück mit dem Wetter und haben einen der wenigen regenfreien Tage in den letzten Wochen erwischte“, so Ortsbrandmeister Tobias Breske. „Schön, dass unser Konzept auch in diesem Jahr wieder so einen Anklang gefunden hat. Da ist es für uns schwer, nicht auch im kommenden Jahr die dritte Auflage durchzuführen. Gerade, weil schon alle Musiker und auch der Mann für die Getränke auf eine Fortsetzung brennen.“

*Tobias Breske*

**RecyclingPark**  
Harz GmbH

**Recycling-Park Cremlingen**  
Im Moorbüsch 93  
38162 Cremlingen  
Tel.: 0 53 06 / 99 06 345

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr  
Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr

**Verkauf**  
Sand · Kies · Splitt  
Recyclingbaustoffe  
Kompost · Mulch  
Harzer Erden

**transport**

[www.recyclingpark.de](http://www.recyclingpark.de)

**Braunschweiger  
Rollstuhl - Shuttle**

Stadt- und Landfahrten  
Krankentransporte

[www.rolli-shuttle.de](http://www.rolli-shuttle.de)

**Tel. BS 58 08 4444**

[www.Blühende-Gärten.de](http://www.Blühende-Gärten.de)

Gestaltung  
Ausführung  
Gartenteiche

Antje Tiedt  
Am Walde 1  
38173 Veltheim  
Tel. 05305/202782

**Es summt und brummt im Staudengarten**



# Gesungen wie die Götter

**WEDDEL** Begeisternde Musical-Aufführung des Kinder- und Jugendchors der Christuskirche



Warum wir sind, wie wir sind – das wissen jetzt nicht nur die Sänger und Sängerinnen des Kinder- und Jugendchors aus Weddel, sondern auch die begeisterte Zuhörerschaft. Zwei Tage lang wurde die Christuskirche in eine olympische Wettkampfstätte mit vol-

ler Publikumsauslastung umgewandelt, bei der man allzu Menschliches im Götterhimmel des Olymp sehen und hören konnte. Das Musical „Die Götterolympiade“ von Johannes und Cäcilia Overbeck hielt, was es im Untertitel versprach,

nämlich ein witziger Wettkampf für Chor und Solisten zu sein. 29 Schulkinder und Jugendliche aus allen Altersstufen sangen wie die Götter und sorgten für eine unterhaltsame Bühnenshow mit Spiel, kleiner Tanzeinlage und starkem Gesang. Unter der

bewährten Leitung von Petra Diepenthal-Fuder und ihrem musikalisch einfühlsamen Begleitteam - Pia-Cécile Kühne (E-Piano) und Andreas Timmermann (E-Bass) - fügte sich das Spielen und Singen der verschiedenen Altersgruppen zu einem Gesamtkunstwerk aus einem Guss zusammen.

Der Chor klang nicht nur sicher und sauber, wenn alle Mitwirkenden im Tutti gemeinsam singend fragten „Warum sind wir, wie wir sind“ und am Ende die Antwort „Darum“ wissend sangen. Hervorzuheben ist vor allem die geglückte Einteilung der Kinder in die verschiedenen kleineren Chöre des Musicals und die Besetzung der Hauptrollen aus dem Jugendchor. Das begeisterte Publikum dankte allen Beteiligten mit großem, Zugaben herausforderndem Applaus.

*Petra Diepenthal-Fuder*

## Unterwegs mit der Wilden Erika

**WEDDEL** Ausflug des Seniorenkreises nach Walsrode



Die Gruppe vor der Lok „Wilde Erika“

Die Septemberfahrt des Seniorenkreises führte uns nach Walsrode. Dort besuchten die Gruppe zuerst das Heidemuseum Rischmannshof. Im Niedersachsenhaus lauschte man dem Vortrag der sehr kompetenten Museumsführerin. An diesem Tag war auch das Backhaus geöffnet und man konnte Brot und Kuchen kaufen.

Danach ging es ein kurzes Stück zu Fuß, und schon war man am Gasthaus Eckernworth, wo ein reichhaltiges Mittagessen auf die Gruppe wartete. Gut gesättigt brachte uns der Bus zum Abfahrtsbahnhof der „Wilden Erika“. So hieß die Lokomotive der Schmalspurbahn. In sehr gemütlichem Tempo, auf Holzbänken sitzend erreichte man den Bahnhof Hollige.

Dort verschnaupte sich die kleine Lok und die Gruppe konnte sich die Beine vertreten. Auf der Weiterfahrt und vor dem Queren einer Straße, stieg der „Schaffner“ vom Zug und sperrte per Handfahne die Straße, damit der Zug gefahrlos die Straße queren konnte. Am Endbahnhof Altenboizen wartete schon der Bus, der die Gruppe zurück nach Eckernworth an die Kaffeetafel brachte. Die folgende Heimreise verlief nach diesem sonnigen und fast trockenen Tag ruhig. Man war zufrieden mit dem Ausflugstag an dem auch bekannt gegeben wurde, dass die erste Fahrt in 2024 wieder in die „Komödie am Altstadtmarkt“ geht.

*Silvia Simon*

# 25 Jahre Wanderverein

**WEDDEL** Ausflug und Ehrung zum Jubiläum



Anlässlich unseres 25jährigen Bestehens fuhren wir mit dem Bus in die südliche Heidelandschaft.

Die Planwagenfahrt sorgte für eine ruhige und leise Atmosphäre in der Natur, somit konnten wir den Erklärungen unserer Kutschenlenkerin

lauschen. Mittags legten wir inmitten der Heidelandschaft eine Pause mit frischem Brot, Wurst, Käse und Getränken ein.

Mit dem Bus fuhren wir anschließend zum Mühlenmuseum Gifhorn und konnten im Trachtenhaus bei Kaf-

fee und Kuchen das Erlebte noch einmal Revue passieren lassen. Der kleine Rundgang auf dem Gelände des Mühlenmuseums sorgte wieder für eine stressfreie Zeit.

Der Abschluss dieser Fahrt fand im Weddeler Hof statt, hier konnte unser



1. Vorsitzender Bernd Volgmann eine Abhandlung der letzten 25 Jahre halten sowie zahlreiche Mitglieder für 25 Jahre Mitgliedschaft ehren.

*BV*

## Lösung für den Sportplatz

**DESTEDT** Zahlreiche Beschlüsse bei Ortsrat-Sitzung

Die elfte Sitzung des Destedter Ortsrates verfolgten insgesamt 17 Personen, die einmal hautnah miterlebten, wie sich Demokratie in ihrem Dorf gestaltet. Da die Arbeitsgruppen die Entscheidungsfindung gut vorbereitet hatten, konnten wieder zahlreiche Beschlüsse, überwiegend einstimmig, gefasst werden.

In der Einwohnerfragestunde nahmen angedachte verkehrsberuhigende Maßnahmen und die mangelhafte Grünflächenpflege, durch eine von der Gemeinde beauftragte Firma, breiten Raum ein. Die Gemeinde ist sehr bemüht, hier bald Abhilfe zu schaffen.

In seinem Rückblick konnte Ortsbürgermeister Diethelm Krause-Hotopp wieder zahlreiche Erfolge aufzählen, unter anderem die Einweihung des Großspielgeräts auf dem Sportplatz Vor dem Elm, die neue Sitzbank am Pumpenberg und die drei Geschwindigkeitsmessanzeigen an den Ortseingängen.

Die von Thomas Klusmann im Namen der SPD eingebrachten Anträge zu Schwimmkursen für Kita-Kinder und die Einrichtung einer DHL-Packstation wurden zur Prüfung an die Gemeinde weitergeleitet.

Die Möglichkeit, die Fenster im Haus der Vereine bei Veranstaltungen zu verdunkeln, ist auch gut vorgekommen. Um Kosten zu sparen, sprach sich der Ortsrat mehrheitlich für einen Handbetrieb aus. Weitere Kostenvorschläge sollen eingeholt werden, damit die Umsetzung noch in diesem Jahr gelingen kann.

Bei dem Thema der Verkehrsberuhigung innerhalb der Ortschaft scheint es doch sehr unterschiedliche Vorstellungen zu geben. Daher beschloss der Ortsrat noch keine Entscheidungen für die Schul-, Ohe- (hier ging es um die Verhinderung des Umfahrens der Aufpflasterungen) und die Elmstraße zu treffen.

Auf Anregung von Uwe Feder wird sich auch Destedt um einen LEADER-Gemeinschaftsbaum bewerben.

Nachdem der Turn- und Sportverein sein Gelände an drei Seiten eingezäunt hat, beschloss nun der Ortsrat, den gesamten Holzzaun an der Ohestraße entfernen zu lassen. Die bereits vorhandenen lückenhaften Sträucher sollen durch weitere Heckenpflanzen zu einer durchgängigen Hecke ergänzt werden. Im Bereich des Sportplatzes soll auch ein Stabmattenzaun gebaut werden, damit das Betreten des Sportplatzes für Unbefugte erschwert wird. Hoffentlich hat es dann ein Ende mit Hundekot und Scherben auf dem Gelände.

Der Gemeinde werden drei mögliche Standorte für die Landrad-Fahrzeuge zur Prüfung vorgeschlagen. Auch mit der Erweiterung des Mehr- generationenplatzes geht es voran. Demnächst wird die Planung der Ein- wohnerschaft vorgestellt. Nach zwei- einhalb Stunden waren die 19 Tages- ordnungspunkte erfolgreich abge- arbeitet und die Ortschaft Destedt wieder ein Stück lebenswürdiger ge- macht.

*DKH*

## Einjähriges Jubiläum Blasenkrebs-Selbsthilfegruppe

**BRAUNSCHWEIG** Regelmäßige Treffen

Die Selbsthilfegruppe für Blasenkrebspatienten:innen wurde am 17. August 2022 von zehn mutigen Menschen ins Leben gerufen, die selbst mit dieser Krankheit betroffen oder konfrontiert waren und von Medizinern, die der Ansicht sind, dass Blasenkrebs eine ernsthafte Erkrankung ist. Ihre Vision war einerseits, den Blasenkrebs rechtzeitig zu erkennen, die Betonung

der Wichtigkeit von Vorsorgemaßnahmen, ein Bewusstsein für diese Krankheit zu schaffen und die Ängste vor urologischen Untersuchungen zu nehmen. Andererseits einen Raum zu schaffen, in dem Betroffene sich gegenseitig unterstützen, Erfahrungen austauschen und sich ermutigen können, mit den Herausforderungen des Blasenkrebses umzugehen und

mit ihm zu leben.

Während des ersten Jahres konnten viele Erfolge erzielt und bedeutende Fortschritte gemacht werden. Die Blasenkrebs-Selbsthilfegruppe Braunschweig e.V. hat bereits in einem Jahr 33 Mitglieder gewinnen können. Die Gruppentreffen werden durchschnittlich von 20 Personen besucht mit steigender Tendenz.

Die Selbsthilfegruppe trifft sich regelmäßig an jedem 3. Montag eines Monats, im Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a, 38122 Braunschweig, jeweils von 18 bis 20 Uhr. Kontakt: Karl Repke, mobil 0172.8417172, E-Mail: karl.repke@http-tel.de

Eine ausführliche Chronik finden Sie unter [www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

*Karl Repke*

### WEIHNACHTS-Brunch

Lassen Sie sich an den Feiertagen verwöhnen und genießen Sie mit Ihren Lieben von 11:00 bis 14:00 Uhr...

1 Glas Sekt/Sekt-Orangensaft zur Begrüßung, unser reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Säften vom Buffet, Filterkaffee, Tee und heißer Schokolade, frische Salate mit verschiedenen Dressings, Lunch-Buffet mit Spezialitäten zur Weihnachtszeit, Gemüseauswahl und Beilagen, sowie ein Dessert-Buffet mit süßen Köstlichkeiten.

**Termine:**  
Montag, 25. Dezember 2023 und  
Dienstag, 26. Dezember 2023  
Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!

**AVALON Hotelpark Königshof**  
Braunschweiger Straße 21a · 38154 Königslutter  
Telefon 05353/503-0 · Telefax 05353/503-244  
[www.hotelpark-koenigshof.de](http://www.hotelpark-koenigshof.de)  
[reservierung@hotelpark-koenigshof.de](mailto:reservierung@hotelpark-koenigshof.de)

Zwischen Elm und Asse!

## Landschlachtere Römmeling GmbH

Der Frische wegen aus eigener Schlachtung

### Zum Oktoberfest bieten wir Ihnen

**Bayerische Spezialitäten**  
**Weißwurst, Leberkäse und Haxen**

Sie finden uns auch unter [www.landschlachtere-roemmling.de](http://www.landschlachtere-roemmling.de)

Evessen,  
Hauptstr. 5  
Tel.: 05333 / 210

Schöppenstedt,  
Markt 7  
Tel.: 05332 / 9464550

### Ihr Malereibetrieb

**A. Horenburger**  
**38162 Cremlingen**  
**0171 5209741**  
**[horenburgera@aol.com](mailto:horenburgera@aol.com)**

[www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)



SAISON 2023/2024

**DEN LÖWEN  
AUF DER BRUST,  
DAS STADION  
IM RÜCKEN!**





Sonderthema – Bauen & Wohnen

Den Garten zum Leuchten bringen

**TIPP** Mit energiesparendem LED-Licht für mehr Ambiente und mehr Sicherheit sorgen



Foto: DJD/www.rainpro.de/Hunter Industries

Eine gute Ausleuchtung sorgt nicht nur für mehr Ambiente im Garten, sondern schafft gleichzeitig mehr Sicherheit.

(djd). Die Beleuchtung hat einen entscheidenden Einfluss auf die Stimmung im Zuhause. Das gilt für die Innenräume und ihre Lichtstimmung ebenso wie für den Außenbereich. Im Garten schaffen individuell ausgewählte Lichtquellen nach Einbruch der Dunkelheit eine behagliche Atmosphäre und sorgen gleichzeitig für Helligkeit und Sicherheit entlang von Einfahrten, Gartenwegen und am Hauseingang. Damit die Beleuchtung zuverlässig funktioniert, ist es wichtig, dass die installierte Technik speziell für den Außenbereich geeignet ist und über entsprechenden Schutz vor Wasser und Feuchtigkeit verfügt.

**LED-Technologie ist langlebig und energieeffizient**

Die LED-Technologie hat sich als nachhaltiger Standard auch in der Gartenbeleuchtung etabliert. Die Leuchtdioden lassen sich vielfältig nutzen, darüber hinaus vereinen sie Langlebigkeit mit einer sehr guten Energiebilanz. So benötigen LED-Lichtquellen rund 75 Prozent weniger Strom als beispielsweise Halogenlampen. Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass Gartenbesitzer den Winkel des Lichtstrahls präzise einstellen können, um auf einfache Weise die gewünschten Effekte zu erzielen – egal ob Wege gut und gleichmäßig ausgeleuchtet werden sollen oder ob ein Lichtkegel den Baumriesen im Garten attraktiv in Szene setzt. Spezielle Outdoorleuchten-Kollektionen wie FX Luminaire weisen eine Vielzahl von Varianten

für verschiedene Anwendungen auf, darunter Strahler, Wegleuchten, flächige Lichtquellen sowie Fassadenleuchten. Auf diese Weise lässt sich jeder Bereich des Gartens individuell illuminieren. Tipp: Niedervoltssysteme, die lediglich zwölf Volt benötigen, bieten zusätzliche Vorteile. Für ihren Betrieb reicht eine herkömmliche Haushaltssteckdose aus, die Verlegung der Kabel sowie spätere Änderungen gestalten sich unkompliziert.

**Individuelle Lichtszenen per App steuern**

Darüber hinaus machen es die LED-Leuchten möglich, die Lichtfarbe jeweils der aktuellen Stimmung anzupassen sowie die Helligkeit nach Wunsch zu dimmen. Per Smartpho-



Foto: DJD/www.rainpro.de/Hunter Industries

Große Bäume, aber auch Beete und Wege lassen sich mit LED-Licht stimmungsvoll in Szene setzen.

ne-App können Gartenbesitzer nach eigenen Vorstellungen verschiedene Beleuchtungsszenarien erstellen oder beispielsweise mehrere Leuchten zu Lichtzonen im Garten kombinieren. Eine Integration in Smarthome-Systeme ist ebenfalls möglich. Unter [www.rainpro.de](http://www.rainpro.de) etwa finden sich weitere Anregungen für die eigene Planung. Eine gute Gartenbeleuchtung bietet ganzjährig ihre Vorteile: So wird der Außenbereich auch in der dunklen Jahreszeit zu einem Blickfang, gleichzeitig schützt das Licht auf Einfahrten und Wegen vor unangenehmen Stürzen. Einbrecher wiederum werden durch eine Vielzahl an Lichtquellen auf dem Grundstück abgeschreckt.

Herbstputz im Garten

**TIPPS** Für das Ende der Saison

(djd). Selbst der schönste Sommer geht einmal zu Ende. Bevor sich ein Großteil der Freizeit und des Familienlebens zurück in die soliden vier Wände verlagert, hat der Garten noch etwas Aufmerksamkeit und Pflege verdient.

**Herbstlaub einsammeln und direkt weiter nutzen**

Das kunterbunte Herbstlaub ist eine Augenweide, solange es noch die heimischen Bäume schmückt. Auf Gartenwegen oder dem Rasen hingegen sind diese Überbleibsel der zu Ende gehenden Gartensaison weniger erwünscht. „Heruntergefallenes Laub tut dem Rasen nicht gut, da es den Gräsern buchstäblich das Licht und die Luft zum Atmen raubt. Deshalb sollte es gründlich von den grünen Flächen entfernt werden“, empfiehlt Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Mit einem Akku-Laubbläser lässt es sich schnell und bequem einsammeln und kann dann beispielsweise in einer ruhigen Ecke aufgehäuft werden. Auf diese Weise wird es zum willkommenen Winterquartier für Igel und andere Kleintiere – zusätzlich zu einem Igelhaus als festem Unterschlupf. Ein weiterer Tipp für das nachhaltige Gärtnern: Abgeblühte Pflanzen in einem nicht einsehbaren Gartenbereich stehenlassen, um Insekten das Überwintern zu erleichtern.

**Sauber in die ruhigere Gartensaison starten**

Für buchstäblich saubere Verhältnisse auf Wegen, vor dem Hauseingang und auf der Terrasse sorgt ein Hochdruckreiniger. Das Gartenmobil strahlt nach einer Behandlung mit dem Gerät ebenso im Handumdrehen wie neu. Für Reinigungsgeräte wie den Stihl RE 80 gibt es zusätzlich einen Flächenreiniger, der mit rotierenden Reinigungsdüsen auch Moos von Gehwegplatten beseitigt, ohne Hauswand oder Gartenmauer mit Spritzwasser zu verschmutzen. Auch die Gartenhelfer selbst werden noch gründlich gesäubert, bevor sie ihre Winterruhe antreten. „Zum Einlagern eignen sich trockene, gut durchlüftete Plätze wie die Garage oder ein Gartenhäuschen. Nur den Akku sollte man entnehmen und besser im Keller aufbewahren“, erklärt Jens Gärtner weiter.

Unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) etwa finden sich viele weitere Tipps für die herbstliche Gartenpflege. Gleichzeitig ist diese Jahreszeit immer auch eine Zeit der Veränderung: Jetzt ist die passende Gelegenheit, bereits an die nächste Freiluftsaison zu denken und Neuanpflanzungen von Hecken, Gehölzen und Sträuchern vorzunehmen.

Gut gewappnet für den Winter

**TIPP** Der Gartenteich braucht im Herbst ein besonderes Pflegeprogramm



Foto: DJD/Söchting Biotechnik PantherMedia/ssuravikin

Rechtzeitig vor der kalten Jahreszeit müssen Teichfreunde ihrem Biotop ein besonderes Pflegeprogramm zukommen lassen.

(djd). Wenn die Temperaturen dauerhaft unter zehn Grad Celsius sinken, ist es Zeit, den Gartenteich auf die kommenden kalten Monate vorzubereiten, damit das empfindliche Ökosystem im heimischen Grün gut durch den Winter kommt. Fische nicht mehr füttern!

**Faulgasen keine Chance geben**

Gefrierendes Wasser dehnt sich aus und kann dabei einen starken Druck entwickeln, unter dem die technischen, nicht frostsicheren Geräte im Biotop leiden. Daher sollten Teichfreunde Teichpumpe, Wasserspeier und Fontänen rechtzeitig vor Einsetzen des Frostes ausschalten, leerlaufen lassen, reinigen und in einem Behälter mit Wasser und Pflegemitteln frostfrei aufbewahren. Auf diese Weise trocknen die Dichtungen nicht aus und werden nicht porös. Im Herbst weht zudem viel Laub in das Teichwasser, das auf den Teichgrund sinkt und zu Faulschlamm mit gefährlichen Faulgasen wird. Daher ist es besser, mindestens alle zwei Tage die eingetragenen Blätter mit einem Kescher aus dem Wasser abzufischen und möglichen Faulschlamm mit einem geeigneten Sauger vom Teichgrund zu entfernen. Faulgase wie Schwefelwasserstoff und Methan lassen nämlich den Sauerstoffgehalt im Wasser sinken und sind giftig für die Unterwasserbewohner. Selbst unter einer geschlossenen Eisdecke sorgen technische Helfer wie Oxydatoren für aus-

reichend aktivierten Sauerstoff. Diese spezielle Form verteilt sich besser und schneller als seine gasförmige Variante und erreicht auch entlegene Winkel und Ecken im Biotop. Unter [www.oxydator.de](http://www.oxydator.de) gibt es mehr Informationen zum Wirkungsprinzip. Ersticken durch Sauerstoffmangel oder eine zu hohe Konzentration an Faul- und Atemgasen (CO<sub>2</sub>) sind aber nicht die einzigen Gefahren, die auf die Fische in der kalten Jahreszeit lauern. Auch eine geschlossene Eisdecke kann zum Problem werden – da diese den Gasaustausch verhindert. Dagegen helfen Eisfreihalter und Pflanzenstiele, die durch das Eis ragen.

**Nur vorsichtig ausdünnen**

Die Fische ziehen sich in den Wintermonaten in die tieferen Teichebenen zurück, ihr Stoffwechsel kommt weitgehend zum Erliegen, sie nehmen keine Nahrung mehr auf und fallen in eine Art Winterstarre. Lediglich Sauerstoff benötigen sie weiterhin. Neben der Unterstützung mit technischen Geräten sorgen auch wintergrüne Unterwasserpflanzen oder Röhrrieh für die notwendige Sauerstoffprodukti-

on und den Gasaustausch. Mit einer Teichschere können zwar im Herbst vergilbte Blätter an den Wasserpflanzen entfernt und Röhrriehgürtel ausgedünnt werden, aber die verbleibenden Pflanzen sollten erst im Frühjahr gänzlich zurückgeschnitten werden, da sie auch Tieren als Winterquartiere dienen können. Zudem sorgt das Röhrrieh, mit Rauhreif im Winter für eine schöne Optik des Gartenteichs.

**BS - VOLKMARODE:** Doppelhaus auf zurückgelegenen Eigentums-GS nahe NSG Riddagshausen an der Berliner Heerstraße 8 | 4 Zi. | ca. 112 m² Wfl. und ca. 150 m² Privatgarten mit überdachter Terrasse und Carport | helle, lichtdurchflutete Räume mit offen gestalteter Erdgeschoss | gute Infrastruktur | in Anlage | zentrumsnah, östliches Fahrradst. zum Volkswagen - BS, | Anbindung an Bus u. Tramino Werk



Berliner Heerstr. 8

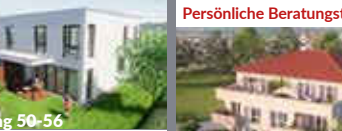
Mühlenring 50-56

**INFOTAG am Sonntag 8.10.23 von 11 - 15 Uhr in Volkmarode & Weyhausen**

Im Brink 45, 55, 57

Schüttenkamp 5

**WEYHAUSEN:** Doppelhaus am Feldrand mit Fernblick als Effizienzhaus 55 EE 4 Zi. | ca. 112 m² Wfl. und ca. 150 m² Privatgarten mit überdachter Terrasse und Carport | helle, lichtdurchflutete Räume mit offen gestalteter Erdgeschoss | gute Infrastruktur | in Anlage | zentrumsnah, östliches Fahrradst. zum Volkswagen - BS, | Anbindung an Bus u. Tramino Werk



Im Brink 45, 55, 57

**SCHWÜLPER:** barrierefreie, altersgerechte ETW's mit Aufzug u. Tiefgarage als Eff.-haus 55 EE stadtnah: BS 9, WOB 25, GF 26 Min. | 3-4 Zi. | 80 - 119 m² Wfl. | EG mit Südterr. u. 212 - 276 m² Privatgart. | OG-Whgen. mit Süd-Balkonen | Penthouse 5,5 Zi. | 150 m² mit Penthouse mit Dachterr. | ruhig & 2 Dachterrassen 20 m² und 10,5 naturnah | lichtdurchfl. Räume | KG-Raum, LWP, Vorb. PV-Anl. + Wallbox, LWP, Vorb. PV-Anlage und Wallbox Glasfaser

Persönliche Beratungstermine in Schwülper und Sickinge nach Absprache

> nur noch 2 Wohnungen frei

Im Brink 45, 55, 57

Schüttenkamp 5

**SICKTE:** barrierefreie, altersgerechte ETW's mit Aufzug als Eff.-haus 55 EE direkt am Park stadtnah: BS 9, WOB 25, GF 26 Min. | 3-4 Zi. | 80 - 119 m² Wfl. | EG mit Südterr. u. 212 - 276 m² Privatgart. | OG-Whgen. mit Süd-Balkonen | Penthouse 5,5 Zi. | 150 m² mit Penthouse mit Dachterr. | ruhig & 2 Dachterrassen 20 m² und 10,5 naturnah | lichtdurchfl. Räume | KG-Raum, LWP, Vorb. PV-Anl. + Wallbox, LWP, Vorb. PV-Anlage und Wallbox Glasfaser



Im Brink 45, 55, 57

**SICKTE:** barrierefreie, altersgerechte ETW's mit Aufzug als Eff.-haus 55 EE direkt am Park stadtnah: BS 9, WOB 25, GF 26 Min. | 3-4 Zi. | 80 - 119 m² Wfl. | EG mit Südterr. u. 212 - 276 m² Privatgart. | OG-Whgen. mit Süd-Balkonen | Penthouse 5,5 Zi. | 150 m² mit Penthouse mit Dachterr. | ruhig & 2 Dachterrassen 20 m² und 10,5 naturnah | lichtdurchfl. Räume | KG-Raum, LWP, Vorb. PV-Anl. + Wallbox, LWP, Vorb. PV-Anlage und Wallbox Glasfaser

Persönliche Beratungstermine in Schwülper und Sickinge nach Absprache

> nur noch 2 Wohnungen frei

Im Brink 45, 55, 57

Schüttenkamp 5

Jetzt mit kostenlosem Gurtwickler

Rollladen hakt und klappert?

Da können wir helfen. Schnell und kostengünstig. Machen wir Ihre Rollläden winterfest. Jetzt Termin vereinbaren und kostenlosen Gurtwickler sichern. Aktionszeitraum 1.10. - 31.10.2023

SMARTSUN

ROLLLÄDEN UND MARKISEN

Cremlingen/Destedt | Telefon 05306 556073-0  
info@smartsun38.de | <https://smartsun38.de>

**HANS DREWES**  
Bauqualität seit 1932

Tel: 0 58 33 / 97 88 - 12 | 0151 - 151 31 771  
i.drewes@hans-drewes.de | [hans-drewes.de](http://hans-drewes.de)  
Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin.



## LesBAR

## Oktober-Cocktail interessanter Bücher

Serviert von Dieter R. Doden

Liebe Leserinnen und Leser,

Langsam kommen wir der grauen Jahreszeit wieder sehr nahe und ich denke, da kommt mein heutiger Cocktail interessanter Bücher gerade recht. Es geht um Regen und Schnee und Zwischendurch berichte ich über einen Krimi, der in Hamburg spielt. Denn einer muss den Job ja machen. - Neugierig geworden? Na, dann lesen Sie mal los:

### Regen

Ferdinand von Schirach hat einen neuen Roman geschrieben. Es ist eine Liebeserklärung und das Buch heißt „Regen“. Der großartige Erzähler hat in den zurückliegenden Jahren eine Vielzahl von Bestsellern auf den Markt gebracht. Seine Bücher erreichen Millionenauflagen. Einige wurden erfolgreich verfilmt. Nun also „Regen“. Der Autor erzählt diesmal in Form eines Theatermonologs. Ein Mann betritt eine Bar, durchnässt vom Regen. Er kommt ins Grübeln über Verbrechen und Strafen, über Gutes und Schlechtes in unserer Zeit, er denkt nach über die Würde, die Einsamkeit, über Liebe, Verlust und Scheitern. Kurzum, er beschäftigt sich mit scheinbar Alltäglichem. Das



Buch ist unterteilt in eine Kurzgeschichte voller Melancholie und einem Interview. Dass sich beide Textblöcke einander ergänzen, mag man als besonderen Reiz empfinden, mich verwirrt es zwingt sich mir der Eindruck auf, dass von Schirach manches schon einmal in seinen anderen Büchern berichtet hat. Mit diesem Eindruck stehe ich offenbar nicht allein. Der Schriftsteller lässt damit einen Teil seiner Leserschaft buchstäblich im Regen stehen. „Regen“ will nicht voll überzeugen. Daher nur drei von fünf möglichen Sternen.



**Titel:** Regen  
**Autor:** Ferdinand von Schirach  
**Genre:** Roman  
**Verlag:** Luchterhand  
gebundene Ausgabe  
**Preis:** 20 Euro

### Einer muss den Job ja machen

Kommen wir nach dem Regen zu einer anderen Neuerscheinung. Lars Haider ist Hamburger und Chefredakteur des Hamburger Abendblattes. Sein Buch über Kanzler Olaf Scholz wurde ein Bestseller. Nun hat er einen Krimi geschrieben, der in seiner Heimatstadt spielt. Und zwar im Jahr 2017. Damals war die Elbphilharmonie noch ganz neu, die Stones spielten im Stadtpark auf und das Schanzenviertel wurde zum Brennpunkt. Und immer mittendrin: Reporter Lukas Hammerstein. Der ist ganz schön runter mit den Nerven. Woran nicht nur seine Dackeldame Finchen Schuld hat. Aber auch. Schlimmer wiegt jedoch die Tatsache, dass ein Journalist ermordet wurde. Die Polizei steht vor einem Rätsel. Okay, dann

muss eben Lukas ran an den Fall. Getreu dem Motto seines Freundes Udo Lindenberg, der in einem Song singt: Einer muss den Job ja machen. Und Hammerstein macht. Gut sogar. Von mir gibt es dafür vier Sterne (Drei für Lukas, einen für Udo.)



**Titel:** Einer muss den Job ja machen  
**Autor:** Lars Haider  
**Genre:** Krimi  
**Verlag:** Hoffmann und Campe  
Paperback  
**Preis:** 18 Euro

### Drei Männer im Schnee

Der heutige Klassiker führt uns in den Schnee. Das verdanken wir Erich Kästner. Der Schriftsteller lebte von 1899 bis 1974. Er begann seine Karriere in der Weimarer Republik und war später ein Gegner des Nationalsozialismus. Dennoch blieb er in Deutschland. Seine Werke wurden im Mai 1933 als „undeutsch“ verbrannt. Noch heute sind unter anderem seine Kinderbücher überaus beliebt. Aber nicht nur die. Sein Roman „Drei Männer im Schnee“ aus dem Jahr 1934 wurde mehrfach verfilmt und ist nach wie vor ein Bestseller. In der locker zu lesenden Verwechslungsgeschichte dreht sich eigentlich alles um eine Menge von Missverständnissen.



Hauptfigur ist Millionär Tobler, der unter anderem Namen im Preisausschreiben seiner eigenen Firma einen Aufenthalt im Grandhotel gewonnen hat. Dort taucht er in Gestalt eines armen Schluckers auf. Mal sehen, wie er in dieser Aufmachung von all den noblen Herrschaften aufgenommen wird. Kästner sorgt mit den drei Männern im tiefen Schnee der winterlichen Alpen für reichlich Lesespaß. Volle fünf Sterne!



**Titel:** Drei Männer im Schnee  
**Autor:** Erich Kästner  
**Genre:** Roman  
**Verlag und Preis:** diverse

So, liebe Lesergemeinde, das soll es für diesmal wieder gewesen sein. In einem Monat mache ich mit einem neuen Büchercocktail weiter. Siehe oben: Einer muss den Job ja machen. Und so lange

Sie Appetit auf meine Cocktails haben, mixe ich die gern für Sie.

Herzlichst  
Ihr Dieter R. Doden

Sieh mal an!

## Im Revier der Biber

BROME Ohreseen und Mühlenteich



Fotos: © Flecken Brome



Fotos: © Flecken Brome

Von Dieter R. Doden

Biber sind die zweitgrößten Nagetiere der Erde. In Europa stehen die interessanten Tiere unter besonderem Schutz und dürfen nicht gejagt werden. Warum wir Ihnen das an dieser Stelle mitteilen? Nun, warten Sie mal ab. - Die Ohre ist ein Fluss, der im Landkreis Gifhorn seinen Anfang nimmt, gute 100 Kilometer in Richtung Sachsen-Anhalt fließt und dort in die Elbe mündet. Besonders sehenswert ist dieses Gewässer in Brome. Ein Ort, der über die Bundesstraßen 248 oder 244 zu erreichen ist und unmittelbar an der Grenze zwischen Niedersachsen und Sachsen-Anhalt liegt. Über die dortige Burg haben wir an dieser Stelle in Ihrer Lokalzeitung vor einiger Zeit berichtet. Heute wollen wir Sie für andere Sehenswürdigkeiten in Brome begeistern: die Ohreseen, den

Ohremühlengraben und den renaturierten Mühlenteich.

### Der kleine und der große Ohresee

Die Ohreseen – es gibt den kleinen und gleich daneben den großen Ohresee – werden, man ahnt es schon, von besagter Ohre gespeist. Sie liegen am Rand des Kernortes von Brome, eingebettet in ein wunderschönes Naturschutzgebiet. Früher war das alles ein Sumpfgebiet. Bis man 1979 die beiden Seen anlegte. Der kleinere ist etwa 300 Meter lang und rund 100 Meter breit, der größere ist ebenso lang und gut 180 Meter breit. Um beide Seen herum führt ein gut begehbarer Wanderweg von insgesamt etwa zwei Kilometern Länge. Und am kleinen Ohresee befindet sich zudem eine Beobachtungsplattform. Von dort kann man mit ein wenig Glück das Treiben der Biber belauschen. Und wenn die Tie-

re gerade untergetaucht sind? Dann bewundern Sie am Ufer die fleißige Arbeit der Biber. Sie sind ja nicht umsonst Nager. So mancher Baumstamm wurde von ihnen buchstäblich angeknagt und zum Teil zu Fall gebracht.

### Der Ohremühlengraben – ein künstlicher Flussarm der Ohre

Nun sind die Biber aber durchaus nicht die einzigen Bewohner dieser Seenlandschaft. Die Gewässer sind ökologisch überaus bedeutsam und es lassen sich hier eine Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten entdecken. Apropos entdecken. Die Ohre fließt heutzutage romantisch neben den Seen dahin und ein künstlich angelegter Flussarm, der Ohremühlengraben, wurde, gemeinsam mit dem schon erwähnten renaturierten Mühlenteich, längst schon zu einem wahren Naturerlebnisraum.

### Rund um den Mühlenteich die Natur erforschen

Im Bereich von Ohremühlengraben und Mühlenteich finden Sie auf einem

Lehrpfad mehrere aufschlussreiche Informationstafeln, die eine Menge über diesen vielfältigen Lebensraum und der dortigen Tierwelt berichten. So wird der Besuch dieser wasserreichen Landschaft zu einer richtig kleinen Forschungsexpedition. Alltags kann man übrigens für eine solche Erkundungstour diverse Utensilien wie zum Beispiel Kescher, eine Lupe und einen Eimer ausleihen, damit man bestens ausgerüstet ist. Schnell begreift das Forschungsteam dann, welch quirliges Leben so einen Teich bevölkert, warum ein natürlicher Fluss eben nicht schnurstracks geradeaus fließt und mit ein wenig Glück entdeckt man außerdem einen farbenprächtigen Eisvogel. Man gewinnt einen Einblick über Flora und Fauna im und am Bach, erfährt etwas über die nahegelegene alte Wassermühle und macht eventuell ein leckeres Picknick im Revier der Biber. Ein Ausflug also, der jetzt in dieser Jahreszeit einen ganz besonderen Reiz hat. Viel Spaß in Brome.

## Neugierig?

Informationen über die beiden Ohreseen, den Mühlenteich, den Ohremühlengraben und den lehrreichen Erlebnispfad sowie diverse „Forschungsutensilien“ erhalten Sie hier:

• Flecken Brome  
Bahnhofstraße 36  
38465 Brome  
• Telefon: 05833 84 510  
• Mail: flecken@brome.de  
• Internet: www.blome.de

## Freikarten für Basketball

### BRAUNSCHWEIG Verlosungsaktion

Für das Heimspiel der Basketball-Löwen gegen FC Bayern München am 5. November verlost der RUNDSCHAU-Verlag 2 x 5 Freikarten. Möchten Sie zu den Gewinnern gehören? Dann senden Sie uns bis zum 16. Oktober mit Angabe Ihrer Adresse eine Mail an rundschau@

ok11.de mit dem Vermerk „Basketball“ oder per Postkarte an Ideeal Werbeagentur GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig. Viel Glück!



## Ein eigenes Teleskop?

### BRAUNSCHWEIG Beratungstag in der Sternwarte



Weihnachten steht vor der Tür! Wie wäre es, sich oder anderen einen lang gehegten Wunsch zu erfüllen? Ein eigenes Teleskop! Aber welches? Wir beraten Sie! Am Dienstag, den 10. Oktober, um 19 Uhr zeigen wir Ihnen Teleskopbauarten und was man mit diesen beobachten kann.

An diesem Abend werden wir Ihnen auch zeigen, was am Himmel im

nächsten Monat so zu beobachten ist. Bei gutem Wetter wird natürlich sowohl mit den eigenen Augen auf der Terrasse als auch in der Kuppel mit dem Teleskop beobachtet. Kommen Sie doch einfach zu uns in die Hans-Zimmermann-Sternwarte Braunschweig in Hondelage (In den Heister 5b).

Weitere Infos zur Sternwarte unter: <https://hans-zimmermann-sternearte.de> (Telefon: 05309 9190631). Der Eintritt ist in diesem Monat frei. Für eine kleine Spende zugunsten unserer Kinder- und Jugendarbeit wären wir aber sehr dankbar.

Wir freuen uns auf Sie! Und vergessen Sie nicht, Ihr schlummerndes Fernglas mitzubringen! Auch bei schlechtem Wetter.

Bernd Hartwig



VERANSTALTUNGEN GEOPARK



**Geniale Kulturtechnik**  
*Exkursion: Die historische Oberharzer Wasserwirtschaft*

Der Geopark und die Deutsche Wasserhistorische Gesellschaft veranstalten am Samstag, den 21. Oktober, eine Exkursion zur historischen Oberharzer Wasserwirtschaft in den Harz. Die Teilnehmer lernen unter Leitung von Prof. Dr. Heiko Diestel die Anlagen kennen, mit denen das Wasser im Harz bewirtschaftet sowie die

Zu- und Abflüsse der Bergbauanlagen reguliert wurden.

Treffpunkt ist um 9 Uhr am Parkplatz der Kaiserpfalz Werla (an der L615 zw. Schladen und Werlaburgdorf). Von dort aus besteht gegebenenfalls die Möglichkeit (je nach Anmeldungen), eine Mitfahrgelegenheit mit dem Bus zu nutzen. Spenden für den Veranstalter sind herzlich willkommen. Anmeldungen sind erforderlich bis zum 8. Oktober unter Telefon: 05353 3003, info@geopark-hblo.de.

**Wald im Klimawandel**  
*Geführte Wanderung im Elm*

Der Geopark veranstaltet unter Leitung von Dipl.-Geologin und Geoguide Susanne Schroth am Sonntag, den 22. Oktober, eine geführte Wanderung vom Reitlingstal zum Tetzelsstein. Bei der vierstündigen Wanderung lernen die Teilnehmer die vielfältigen Aspekte der Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald im Elm kennen. Dabei werden geologisch interessan-

te Punkte, wie alte Steinbrüche und eine Bachschwinde angesteuert und erläutert.

Treffpunkt ist am Parkplatz Reitlingstal. Die Führung ist kostenfrei, um eine Spende wird gebeten. Die Wanderung ist mittelschwer, bitte Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk und gegebenenfalls Wanderstöcke mitbringen.

Anmeldungen sind erforderlich unter Tel. 05353 3003 oder info@geopark-hblo.de.

VERANSTALTUNGSKALENDER OKTOBER

**7. OKTOBER**  
**THEATER**  
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**8. OKTOBER**  
**MUSIK**  
20 Uhr, Brunsviga BS  
**Ulla Meinecke**  
*Songs & Geschichten*

**THEATER**  
14:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

**MUSIKALISCHE LESUNG**  
18 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Matthias Brandt & Jens Thomas**  
*Psycho – Fantasie über das alte Entsetzen*

**11. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Follow the sun – Der Sommer meines Lebens**  
*Eine geballte Ladung Lebenserfahrung von und mit Helmut Zierl*  
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**Good Bye, Lenin!**  
*Schauspiel*

**12. OKTOBER**  
**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**Time Travel**  
*Crossoverkonzert mit Songs von Henry Purcell und den Beatles*

**THEATER**  
19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

**13. OKTOBER**  
**THEATER**  
19 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Infinita**  
*Maskentheater zum Thema „Menschsein“*  
20 Uhr, Stadttheater Peiner Festsäle  
**In 80 Tagen um die Welt**  
*Schauspiel-Spektakel nach Jules Verne*

**COMEDY**  
20 Uhr, Brunsviga BS  
**Kinan Al**  
*Man kann nicht alles haben*

**14. OKTOBER**  
**MUSIK**  
20:30 Uhr, Brunsviga BS  
**Day of the Dead Rockstars**  
*Ring frei für die sechste Runde*

**MUSIKTHEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Il barbiere di Siviglia**  
*in italienisch mit deutschen Übertiteln*

**THEATER**  
16 + 19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*  
19:30 Uhr, Lessingtheater WF  
**Infinita**  
*Maskentheater zum Thema „Menschsein“*

**SONSTIGES**  
14 + 15. Oktober 10-18 Uhr, Lehre  
**Herbstlicher Kunsthandwerkermarkt**  
*in der Börnekenhalle*

**15. OKTOBER**  
**THEATER**  
16 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

**COMEDY**  
18 Uhr, Brunsviga BS  
**Caveman**  
*Du sammeln. Ich jagen*

**18. OKTOBER**  
**THEATER**  
20 Uhr, Brunnentheater HE  
**Zweikampfphasen**  
*Beziehungskomödie*

19 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

**LESUNG**  
18:30 Uhr, das Kulttheater BS  
**Wenn Licht die Finsternis besiegt**  
*Autorenlesung zur Woche der Seelischen Gesundheit*

**19. OKTOBER**  
**MUSIKTHEATER**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Il barbiere di Siviglia**  
*in italienisch mit deutschen Übertiteln*

**20. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**COMEDY**  
20 Uhr, Brunsviga BS  
**Heinz Groening**  
*Fifty Shades of Heinz*

**21. OKTOBER**  
**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**La bohème**  
*Oper von Giacomo Puccini*

**THEATER**  
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**COMEDY**  
20 Uhr, Brunsviga BS  
**Stephan Bauer**  
*Ehepaare kommen in den Himmel – in der Hölle waren sie schon*

**22. OKTOBER**  
**MUSIK**  
11 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**2. Sinfoniekonzert**  
*Ludwig van Beethoven, Pjotr Tschaikowsky*  
17 Uhr, Herrenhaus Sickinge  
**Weltklassik am Klavier**  
*Timur Gasratov spielt Bach*

**THEATER**  
19 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

**23. OKTOBER**  
**MUSIK**  
20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**2. Sinfoniekonzert**  
*Ludwig van Beethoven, Pjotr Tschaikowsky*

**24. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**25. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**26. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**COMEDY**  
20 Uhr, Brunnentheater HE  
**Frieda Braun**  
*Jetzt oder nie!*

**27. OKTOBER**  
**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB  
**25 Jahre „ABBA JETZT!“**  
*Das Jubiläumskonzert*

**THEATER**  
19 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**28. OKTOBER**  
**MUSIK**  
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**La bohème**  
*Oper von Giacomo Puccini*

**THEATER**  
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Oma wird verkauft**  
*Komödie von Florian Battermann*

**29. OKTOBER**  
**THEATER**  
16 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

19 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Das mangelnde Licht**  
*Schauspiel*

**COMEDY**  
18 Uhr, Brunsviga BS  
**Sascha Korf**  
*Veni, Vidi, Witzig*

**31. OKTOBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

**1. NOVEMBER**  
**THEATER**  
16 Uhr, Forum PE  
**Finn, der Feuerwehrelch**  
*Figurentheater ab 4 Jahre*

19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

**2. NOVEMBER**  
**THEATER**  
19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

**3. NOVEMBER**  
**MUSIKTHEATER**  
9:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS  
**Il barbiere di Siviglia**  
*in italienisch mit deutschen Übertiteln*

**THEATER**  
19:30 Uhr Komödie am Altstadtmarkt BS  
**Gute Geister**  
*Komödie von Pam Valentine*

SPIELBAR



Kerstins  
Spiele-  
kritiken

Nur eine Nummer

„THE NUMBER“

Von Kerstin Mündörfer

„The Number“ ist ein einfaches Spiel in einer kleinen handlichen Box. Es ist ein Glücks- und Bluffspiel und ist für jedermann bestens geeignet. Die Spielregeln sind einfach und es kann sofort losgespielt werden. Bei „The Number“ schreibt jeder Spieler verdeckt drei Nummern auf. Umso höher die geschriebene Zahl ist, desto eher hat man die Chance am meisten Punkte zu ergattern, allerdings nur, wenn niemand dieselben Zahlen verwendet hat. Denn dann fällt die Karte raus und man erhält keine Punkte.

Die erste Runde ist meist eine Erfahrungsrunde, um in das Spiel hereinzukommen. Danach bringt es richtig Spaß und lädt zur Wiederholung ein.

Bei „The Number“ wird Bluffen und Taktieren ganz groß geschrieben. Wer dies gern tut, der sollte „The Number“ ausprobieren. Es ist für jung und alt bestens geeignet und ein gutes „Zwischendurchspiel“, da die Aufbau- und Spielzeit

kurz ist. Man sollte „The Number“ durchaus eine Chance geben, denn wenn es einen einmal packt, hört man nicht so schnell wieder auf. Es ist empfehlenswert und verdient aufgrund seiner einfachen Spielidee und des Spaßfaktors vier Sterne verdient.



THE NUMBER  
UNSERE Wertung

★★★★☆

Verlag: Asmodee  
Art: Glücks- und Bluffspiel  
Mitspieler: 3 bis 5  
Dauer: 20 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 14,99 Euro

Einen Espresso, bitte!

„CAFÉ DEL GATTO“

Von Kerstin Mündörfer

Bei „Café del gatto“ geht’s um die richtige Mischung. Wer die besten Kaffeespezialitäten mit Extra viel Schaum Schicht für Schicht zubereitet und zur richtigen Zeit serviert, saht hier die meisten Punkte ab.

Jeder Spieler hat immer die Wahl zwischen drei Aktionen, entweder Kaffee- oder Milchsteine kaufen, ein Kaffeegetränk servieren oder Münzen nehmen. So wird reihum gespielt, bis ein Spieler alle seine fünf Kaffeespezialitäten serviert hat. Von Espresso bis Latte Macchiato.

„Café del gatto“ ist ein liebevoll gestaltetes Spiel und verströmt dadurch sofort Café-Atmosphäre. Es eignet sich hervorragend für alle Kaffeeenießer und die ganze Familie. Wer immer schon mal ein Barista werden wollte, der ist hierbei genau richtig aufgehoben. Durch Strategie, Geschick und ein bißchen

Glück werden die leckeren Kaffees zubereitet. Es macht Spaß und ist sehr kurzweilig. Es ist lohnenswert und besitzt für alle Kaffeeenießer Suchtpotenzial. Daher hat es vier Sterne.



CAFÉ DEL GATTO  
UNSERE Wertung

★★★★☆

Verlag: Schmidt  
Art: Familienspiel  
Mitspieler: 2 bis 5  
Dauer: 30 Minuten  
Alter: ab 8 Jahren  
Preis: 32,99 Euro

WEITERE  
KRITIKEN  
UNTER:



RUNDSCHAU.  
NEWS



AUF  
OKER11.  
MEDIA.  
HOUSE

KLEINANZEIGEN

Lachyoga BS, 22.10. um 10:30 Uhr.  
Yoga in Wendeburg samstags.  
Meditation BS, 9.12. um 14 Uhr.  
Tel: 0162-7838347,  
www.lachyoga-Peine.de

www.rundschau.news

Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen



Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de



ORANGE REISEMOBILE

# HAUSMESSE

AKTIONSTAGE mit Ausblick nach vorn!

12.10. - 14.10.23

Wir freuen uns auf Sie!



Clou inside

NIESMANN  
+BISCHOFF

## Messe Bonus

Neben unseren starken Marken, bieten wir allen Messebesuchern 15% Mietrabatt für die kommende Saison.



## Große Vielfalt

Entdecken Sie unsere starken Marken Niesmann+Bischoff, Challenger, Knaus, Orange Camp und Weinsberg Reisemobile + Caravan.

WEINSBERG  
*Dein Urlaub!*

KNAUS  
FREIHEIT, DIE BEWEGT.



## Große Auswahl

Über 70 sofort verfügbare Reisemobile und Caravan in unserer Ausstellung.

Orange  
camp

[www.orange-reisemobile.de](http://www.orange-reisemobile.de)

Orange Reisemobile GmbH - Daimlerstrasse 8 - 38112 Braunschweig

## Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung



- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

RAPIDOsec  
MAUERENTFEUCHTUNG

Tel. 05121 - 2841032 • [www.RAPIDOsec.info](http://www.RAPIDOsec.info)  
• [info@RAPIDOsec.info](mailto:info@RAPIDOsec.info)

Armin Senger  
Dornbeeksfeld 15 • 31141 Hildesheim



Modellnummer: RB0707SM 649G37 5021

# Heiße Sommerstyles –

## coole Preise

Sparen Sie jetzt auf alle Sonnenbrillen!

GUCCI OAKLEY CHANEL Ray-Ban MARC O'POLO ESPRIT

... und viele weitere Marken.

**becker+flöge**  
Mein Optiker

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 | Schloss-Arkaden | Weißes Ross, Celler Str. 30

[www.becker-floege.de](http://www.becker-floege.de) •



*Dein neuer löwenstarker Arbeitgeber!*

## Bäckerei trifft auf Systemgastronomie. 3x in Braunschweig

- Flexible Arbeitszeiten im Schichtsystem innerhalb der Marktöffnungszeiten
- 10% Personalrabatt
- Leistungsgerechte Vergütung
- Sonderzahlungen im Sommer und Winter
- Arbeiten im familiären Umfeld mit flachen Hierarchien und schnellen Entscheidungen
- und viele Vorteile mehr ...

**Jetzt  
bewerben!**



[karriere@goerge-markt.de](mailto:karriere@goerge-markt.de)

[www.goerge-markt.de](http://www.goerge-markt.de)



# Großer Andrang beim Familienfest

**SCHANDELAH** 36 Familien traten bei Feuerwehr-Olympiade an



Großer Andrang bei der Siegerehrung des Feuerwehr-Familienfests Schandelah

Mit dem Feuerwehr-Familienfest am 26. August organisierte die Feuerwehr Schandelah ein neues Veranstaltungsformat, das sich gezielt an Kinder, Jugendliche und deren Familien richtet. Dazu ersann das Organisations-Team eine Familien-Olympiade, bei der kleine sportliche Aufgaben mit Ausrüstungsgegenständen der Feuerwehr zu bewältigen und ein paar knifflige Quizfragen zu lösen waren. Nicht weniger als 36 Familien kämpften bei bestem Wetter um Punkte und die süßen Trophäen für die zehn besten Teams. Sieger wurde das Team „KemaJo“, gefolgt von „Drei von 5“ und den „FeuerwehrdaHmen“.

Reger Andrang herrschte bei den Rundfahrten im Feuerwehr-Fahrzeug. Einmal ein bisschen Einsatzluft schnuppern, das sorgte bei vielen Kindern für echte Begeisterung. Nicht nur feuerwehrtechnisches Programm wurde geboten: Die „Dragons“ Cheerleader und die Kindertanzgruppe konnten für eine Aufführung ihres Programms gewonnen werden.

Die Besucherzahlen und die positive Resonanz sorgten für große Zufriedenheit bei den Veranstaltern. Die Feuerwehr Schandelah hofft, dass sich über das gebotene „Erlebnis Feuerwehr“ wieder mehr Kinder und Jugendliche der Jugendfeuerwehr anschließen. Treffen ist jeden Montag um 18 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Weitere Infos finden sich auf der Homepage [www.ff-schandelah.de](http://www.ff-schandelah.de).

Matthias Franz

## Wer ist beim Krippenspiel dabei?

**SCHANDELAH** St. Georg Kirche hat Rollen zu vergeben

An Heiligabend soll es auch in diesem Jahr wieder ein Krippenspiel in der St. Georg Kirche in Schandelah geben. Wir suchen „alte“ und neue Mitspielerinnen und Mitspieler ab sechs Jahre, die Lust haben unser Krippenspiel in beiden Gottesdiensten (15:30 und 17 Uhr) aufzuführen. Dabei wird es Rollen mit unterschiedlich viel Text geben.

Wir starten direkt nach den Herbstferien mit den Proben. Hierfür treffen wir uns immer freitags um 16 Uhr, beginnend am 3. November und dann fortlaufend weiter bis Heiligabend im Gemeindehaus beziehungsweise in der Kirche.

Haben wir Euer Interesse geweckt oder seid Ihr noch skeptisch oder habt Fragen? Dann spricht uns gerne an!

Liebe Eltern, um ein geeignetes Stück aussuchen zu können, meldet die interessierten Kinder bitte bis spätestens 13. Oktober über die Mailadresse [schandelah.godi@lks.de](mailto:schandelah.godi@lks.de) an.

Wir freuen uns auf eine spannenden Zeit und hoffen, Ihr seid dabei!

Eure Carolin Heinke und Christina Schäffner

## Jubel ohne Grenzen

**SCHULENRODE** Feuerwehr beim Landesausscheid



von links: Reiner Fuhrmann, Jan Hoffmeister, Merle Schalles, Marco Schalles, Till Klütz, Florian Wol, Andre Heise, Manni Garske, Florian Leiche

Die Freiwillige Feuerwehr Schulenrode hat am 17. September in Peine-Vöhrum am Landesausscheid teilgenommen. Mit einer großen Fan Unterstützung aus Schulenrode, Destedt und Dettum machte sich die Gruppe am frühen Morgen auf den Weg.

Die zu bewältigenden Module waren: Löschangriff, Kuppeln einer Saugleitung, Maschinisten Prüfung Fahrerübung und Atemschutz.

Wie sich bei der Siegerehrung herausstellte, hatte von 37 Gruppen nur eine Gruppe 100 Prozent in allen Modulen erreicht. Nach wochenlanger Übung ist mit 99,75 Prozent ein hervorragender zwölfter Platz für die Freiwillige Feuerwehr Schulenrode herausgekommen.

Nach der Siegerehrung kannte der Jubel keine Grenzen und man machte sich auf den Heimweg um am Schützen und Sportheim, bei einem Imbiss und kühlen Getränken zu feiern.

Ortsbrandmeister Reiner Fuhrmann bedankte sich bei der Gruppe für die starken Wettkampfleistungen, bei Manni Garske für die Unterstützung beim Training und bei den vielen Fans für die Unterstützung bei den Wettkämpfen. Er unterstrich nochmal, dass es für diesen kleinen Ort ein Riesenerfolg ist auf allen drei Wettkämpfen vorn dabei zu sein obwohl zwischendurch zwei Kameraden ausgefallen sind und ersetzt werden mussten.

Herbert Fuhrmann

## Sankt Martin und Lebendiger Advent

**CREMLINGEN/KLEIN** Schöppenstedt Termine der Kirchengemeinde St. Michael



Im November finden um den Martinstag herum, in beiden Ortschaften, wieder Laternenfeste statt. In Klein Schöppenstedt am Sonntag, den 5. November, um 17 Uhr und am Samstag, den 11. November ebenfalls um 17 Uhr in Cremlingen. Beginn ist jeweils mit einer kurzen Martinsandacht in der jeweiligen Kirche. Im Anschluss startet dann ein kleiner Lampionumzug durch die Ortschaft entlang ruhiger Straßen, und zum Abschluss wird es bei einem kleinen Imbiss, kalten und warmen Getränken einen Ausklang am Dorfgemeinschaftshaus in Klein Schöppenstedt beziehungsweise auf dem Hof des Pfarrhauses geben. Dazu herzliche Einladung!

In Klein Schöppenstedt findet das Laternenfest wieder gemeinsam mit der Kita Hollerbusch statt, mit Unterstützung durch die Freiwillige Feuerwehr Klein Schöppenstedt. Dieses Jahr ist es auch wieder möglich einen Lebendigen Adventskalender in Cremlingen ohne jegliche Einschränkungen zu planen. Das wollen wir deshalb nun auch wieder tun. Die einzige Herausforderung dabei, dass die diesjährige Adventszeit recht kurz ist, da der 1. Advent erst im Dezember liegt. Haben sie Interesse vielleicht eine Station des Lebendigen Adventskalenders bei sich zu Hause zu gestalten? Am 15. November, um 18 Uhr findet dazu ein Treffen zwecks Absprachen und Terminabstimmung, in der Kirche St. Michael Cremlingen statt. Interessierte können dort einfach vorbeikommen. Wenn Sie an diesem Tag keine Zeit haben, können sie sich vorab gern bei der Koordinatorin Marianne Buchholz melden. Kontakt 05306 9328205.

Julia Brandes

## Konzert mit dem Trio Mellounge

**WEDDEL** Konzert am 7. Oktober in der Christuskirche



„Wenn ich mir was wünschen dürfte“ – so lautet der erste Titel in einem weiteren Konzert mit dem Trio Mellounge am Samstag, 7. Oktober um 19 Uhr in der Christuskirche Weddel. Mellounge unterhält mit Chansons, Couplets und Schlägern aus alter Zeit, mal humoristisch süffisant, mal mit schwarzem Humor gewürzt, und auch mal einfach ein bisschen vergnüglich albern.

Der Kirchraum wird kurzfristig zur Variété-Bühne vergangener Zeiten umgewandelt. „Frontfrau“ Ursula Ullmann (Gesang und Moderation), Dieter Ullmann (Keyboard und Gesang) sowie Götz Kämpfe (Djembe und Gitarre) sorgen für einen launigen Abend mit musikalischen Erinnerungen an alte Bühnengrößen wie Friedrich Holländer, Georg Kreisler, Claire Waldoff, Bill Ramsey und Hildegard Knef. Weitere Informationen zum Trio findet man auf der Homepage [www.mellounge.com](http://www.mellounge.com). Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Petra Diepenthal-Fuder

## Braunkohlessen Feuerwehr

**ABBENRODE** Am 4. November um 19 Uhr

Die Freiwillige Feuerwehr Abbenrode am Elm lädt zum jährlichen Kameradschaftsabend mit Braunkohlessen ein. Termin ist der 4. November um 19 Uhr.

Eingeladen sind alle aktiven und

passiven Mitglieder sowie Fördernde mit Partner.

Anmeldung bitte bis zum 27. Oktober bei den Gruppenführern oder beim Ortsbrandmeister.

Uwe Hunsicker

**Besichtigung unserer Musterwohnung!**

**Sonntag 08.10.2023**  
von 11-14 Uhr  
Bahnhofstr. 12, Sickte

Weitere Informationen vorab unter [www.nowo-immobilien.de](http://www.nowo-immobilien.de)

**Reparaturdienst**  
Neu- / Gebrauchtgeräte  
An- und Verkauf

**Manfred Buchheister**  
Westernstr. 28  
38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53 / 71 22

• Zuverlässig  
• Preisgünstig  
Ganz in Ihrer Nähe

[www.rundschau.news](http://www.rundschau.news)

**Fliesen & Design**  
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfugen
- Balkon/Terrassenfliesen

Wittkampsring 11, Gifhorn  
Telefon: 0531 122 88 21  
05371 9376832  
Fax: 05371 8397594  
[fliesenunddesign@gmx.de](mailto:fliesenunddesign@gmx.de)



## Pokal für die Sandhasen

SCHANDELAH/GARDESSEN MTV lud ein



Foto: Privat

Zum 17. September hatte der MTV Schandelah-Gardessen wieder zum beliebten Spaß-Volleyball-Turnier eingeladen. Leider mussten die Mitglieder vorher noch etliche Glasscherben aus dem Pavillon und vom Basketballfeld entfernen.

Danach wurde es aber für alle teilnehmenden Mannschaften ein wunderschöner Spätsommertag mit viel Beachvolleyball bei Bratwurst, Kuchen und Kaltgetränken.

Aufgelockert wurde das Turnier wieder durch die tollen Kindertanzgruppen vom MTV Schandelah-Gardessen. Durch die Anzahl der Mannschaften bedingt, konnte jede gegen jede spielen.

Mannschaften wie: Sandhasen, Pritsch Perfect, Jung und Alt, Strandfaulenzler und MTV Baggerschaufel gaben alles. Unter der bewährten Leitung von Helga Wolter und Klaus Korbach wurde bis zum Abend um jeden Punkt gekämpft. Am Ende holten dann die Sandhasen den Pokal nach Weddel!

Dank gebührt den Aktiven an der Grill-, Kuchen- und Getränkebar sowie allen andern Helfern, Unterstützern und dem Schiedsrichter!

Klaus Korbach

## Spielzeit ohne Niederlagen

WEDDEL Ü40 Tennis Herren steigen auf



V.l.n.r. Nico Briskorn, Marc Weyer, Nils Schweer, Marco Zampi, Phillip Mende, Matthias Iwersen (Mannschaftskapitän)

Schon in ihrer ersten Saison schaffte die neu gegründete Ü40 Herren-Tennismannschaft des VfR Weddel

mit vier Siegen und einem Unentschieden ungeschlagen den Aufstieg in die 1. Regionsklasse. Auch für die

nächste Saison hat man sich einiges vorgenommen. Weitere Informationen zum Weddeler Tennis gibt es im

Internet unter [www.vfr-weddel.de](http://www.vfr-weddel.de)  
Martin Kugel

## „Gut Schuss“ den Siegern

CREMLINGEN Schützenverein ehrt seine Majestäten



vlnr: Kaiserin Neele Kunze, Schützen- und LuPi König Lukas Drake, Volkskönig Ziya Erdal-Maco, Volkskönigin Tatjana Saunders, Auflage- und KK König Jens Drake, Kaiser Rüdiger Hagemann.

Die Spannung stieg wie die Temperaturen bei allen Teilnehmern des Kaiser-, Königs- und Plakettschießens. Am Samstag den 9. September um 16 Uhr trafen sich der Schützenverein Cremlingen inklusive Gäste zum Umzug vor dem Schützenheim. Die musikalische Begleitung übernahm der Musikzug aus Wolfshagen am Harz, der extra für uns „Layla“ einstudiert hat.

Da die Königinnen und Könige bis dahin geheim waren, wusste nur unsere Schießsportleiter Lukas Drake wo es lang ging. Und so gab es dann die ein oder andere Überraschung auf dem zweistündigen Weg durch Cremlingen.

Die erste Station war dann eine altbekannte Adresse auf der Hauptstraße, mit Ziya Erdal-Maco allerdings ein neuer Volkskönig. Nach der dortigen Erfrischung bei 30 Grad ging es dann zum Schützenkönig Lukas Drake, der dann auch noch LuPi König wurde. Weiter ging es zu unserer neuen Volkskönigin Tatjana Gerkens. Eine Überraschung gab es dann auf der weiteren Tour, als es wieder zurück zum Hause Drake ging und Jens Drake die Scheiben des Auflage- und KK Königs angenagelt wurden.

Die Scheibe der Auflagekönigin Iris Sauer konnte an diesem Tag nicht überbracht werden, da sie sich auf einer Urlaubsreise befand.

Im Schützenheim wurde dann noch das Kaiserpaar mit Scheiben und Pokalen geehrt. Die Kaiserwürde wird alle fünf Jahre ausgeschossen und dieses Jahr von Neele Kunze und Rüdiger Hagemann gewonnen. Die nach langer Zeit wieder ausgeschossenen „Lothar und Elfriede Elsner“ und „Ernst Schünemann“ Plaketten wurden gewonnen von „Die Kleeblätter“ (Juliane Beese, Katharina und Rüdiger Hagemann) sowie dem Team „Intoma“ (Ingo Langemann, Tobi Jacobs und Manolito Meyer).

Danach wurde im Schützenheim noch lange bei deftigem Krustenbraten und Getränken gefeiert und auf die Kaiser und Könige angestoßen.

Herzlichen Glückwunsch den Siegern und ein dreifach „Gut Schuss“!

Jens Drake

## Erfolgreiche Saison der Tennis-Jugend

WEDDEL Tolle Leistungen der Nachwuchsteams des VfR



Junioren U10 von links: Bosse Lehmann, Oliver Rechter, Till Hubrig, Lasse Pet-schellies

Der Nachwuchs der Tennisabteilung des VfR Weddel hat in der abgelaufenen Punktspielsaison 2023 durchweg gute Leistungen gezeigt. Insgesamt konnten sechs Mannschaften für die Punktspielsaison 2023 gemeldet werden. Drei Teams davon kamen durch Gruppensiege in ihren Staffeln in die Pokal-Endrunde des Niedersächsischen Tennisverbandes, bei der die Staffelsieger und die besten Zweitplatzierten im K.O.-System den Pokalsieger ausgespielt haben.

Besonders hervorzuheben ist die Leistung der Junioren U10, die den Staffelsieg ungeschlagen mit 10:0

Punkten auf dem Midcourtfield holen konnten. Auch in der Endrunde ging es mit Siegen weiter. Erst im Halbfinale konnten die Jungs durch die U10 vom TV Blau-Weiß Einbeck bezwungen werden. Auch die Juniorinnen B konnten sich bis ins Viertelfinale vordringen. Die Junioren C sind in der Endrunde nicht mehr angetreten, da sie durch Abgänge geschwächt wurden. Glückwunsch an die Weddeler Jugendteams für die tollen Leistungen. Weitere Informationen zum Weddeler Tennis gibt es im Internet unter [www.vfr-weddel.de](http://www.vfr-weddel.de).

Martin Kugel

## Regeneration des Rasens

WEDDEL Fußballplatz des VfR erhält Auffrischung



Nachdem auf dem B-Platz des VfR Weddel im letzten Jahr eine neue LED-Flutlichtanlage installiert wurde, erhielt in diesem Sommer der Rasen eine Regeneration. Die Sportplatz Spezialisten der Firma Keller Tersch aus Wolfsburg haben im Juni mit den Regenerationsarbeiten begonnen, sowie in der Folgezeit Nachsaaten und Düngungen durchgeführt. Unterstützt durch die Temperaturen und den Niederschlag in diesem Sommer ist der Rasen sehr gut aufgelaufen. Ein großes und herzliches Dankeschön geht an die Gemeinde Cremlingen, die diese Maßnahme mit knapp 18.000 Euro finanziell unterstützt hat. Der VfR Weddel war mit einem Eigenanteil von 1.000 Euro an der Maßnahme beteiligt. Weitere Informationen zur Weddeler Sportanlage gibt es im Internet unter [www.vfr-weddel.de](http://www.vfr-weddel.de).

Martin Kugel



# Neue Saison – neues Outfit

WEDDEL D-Jugend des VfR bedankt sich bei Sponsoren



Zum Beginn der neuen Saison wurden die Jugendfußballer der D2 (Jahrgang 2012/13) des VfR Weddel mit neuen Trikots, Trainingsshirts und Jacken ausgestattet.

Die Mannschaft um Trainer Travis Töpke, Marc Weyer und Helge Noack wurde in der abgelaufenen Saison un-

geschlagen mit 28 Punkten aus zehn Spielen in der E-Jugend Staffelsieger der 1. Kreisklasse Staffel C. Dank der Sponsoren dürfen sich die Kids und das Trainerteam über die neuen Outfits freuen und in diesen neue Erfolge einfahren.

Ein großer Dank geht daher an David

Wochnik aus Broitzem (Wochnik Gartenbau & Grundstückspflege) und an Thomas Müller aus Lehnndorf (Dachdeckerei Thomas Müller).

Im Hinblick auf die kommende D-Jugend Saison sind wir auch weiterhin auf der Suche nach weiteren Verstärkungen. Wer Lust und Interesse auf

Fußball hat, schaut mal auf der Weddeler Sportanlage vorbei oder meldet sich per E-Mail bei [travis.toepke@vfr-weddel.de](mailto:travis.toepke@vfr-weddel.de). Weitere Informationen zu unseren Jugendfußball-Teams gibt es im Internet unter [www.vfr-weddel.de](http://www.vfr-weddel.de)

Martin Kugel

## Ein tolles Schützenfest

WEDDEL Wiederholung im kommenden Jahr



Foto: Helmut Korsch

von links Schülerkönig Thore Froborg, König Marcel Wesche, Königin Lena Wesche, Luftpistolen-König Anton Thanbichler, Jugendkönig Lennard Beckedorf und Kaiserin Ilona Walther.

Der Vorsitzende des SSV Weddel Rene Langenkämper und sein Vorstand hatten ein tolles Schützenfest am Sonntag, den 24. September in Weddel im Dorfgemeinschaftshaus vorbereitet.

Über achtzig Teilnehmer sind dieser Einladung gefolgt. Nach der Königssproklamation und den Grußworten des Ortsbürgermeister Harald Koch sowie Gemeindevorstand Detlef Kaatz gab es ein schmackhaftes kaltes Büffet, erstellt durch die Wirtsleute der Ahornschänke Ute und Ingo Lodyga sowie Freibier der Brauerei Wolters aus Braunschweig.

Anwesende Sponsoren wie das Ehrenmitglied Jürgen Buttschaft vom Autohaus Braunschweig, Freund Wolfgang Diehl, Dirk Enzenbach von der Öffentlichen Versicherung und

Hartmut Prestin von der Allfinanz Deutsche Vermögensberatung waren mit ihren Frauen gern gesehene Gäste. Der Vorsitzende dankte Ihnen sowie auch den nicht anwesenden Sponsoren für ihre jahrelangen Spenden zum Gelingen der Schützenfeste in Weddel.

Zur Unterhaltung der Veranstaltung gab es Musik vom Alleinunterhalter aus Hannover. So ging ein fröhliches Schützenfest in den späten Nachmittagsstunden viel zu schnell vorbei. Der Vorsitzende Rene Langenkämper dankte allen Teilnehmern aus Weddel, Schapen, Schandelah, Veltheim, Hemkenrode und versprach wiederum ein so tolles Schützenfest im kommenden Jahr.

H. Kassel



Foto: Helmut Korsch

Sponsoren und Gäste v.l. Ute und Hartmut Prestin, Dirk Enzenbach, Horst Kneisel Ehrenvorsitzender Kreisschützenverband Braunschweig und Ehefrau Christa, Rene Langenkämper, Harald Koch und Ehefrau Christel, Wolfgang Diehl und Ehefrau Margarete, Jürgen Buttschaft und Ehefrau Astrid, Cecilie Kaatz und Detlef Kaatz sowie Ehrenvorsitzender Hans-Jürgen Kassel.

## Hobby-Horsing-Kids beim German Open Festival

DESTEDT Tolle Platzierungen



Erst seit einigen Monaten gibt es in Destedt die Hobby-Horsing-Kids mit Ihrer Trainerin Nicole Palmucci, die Mannschaft ist in Zusammenarbeit des TSV Destedt und dem Reit- und Fahrverein Cremlingen entstanden. Doch schon nach kurzer Zeit fühlten sich die Kids bereit für mehr!

„Ein Ziel ist ein Traum mit Termin“ und dieses Ziel hieß für die Hobby-Horsing-Kids die Teilnahme am German Open Hobby Horsing Festival am 9. Septmber auf dem Gelände des Rennsportvereins in Bad Harzburg.

Im Rahmen seiner jährlichen Zuchtschau veranstaltete dort der IG Shetland e.V. zum zweiten Mal ein Festival für wettbewerbsorientierte Hobby-Horsing Anhänger.

Bereits um 8 Uhr brach das Destedter Team zur Abfahrt auf. Um 10 Uhr begannen die ersten Prüfungen der insgesamt acht verschiedenen Wettbewerbe. So standen neben Zeitspringprüfungen (40 cm oder 60 cm), Stilspringprüfungen (60 cm oder 80 cm) und einem Mannschaftsspringen, Prüfungen in der Dressur (Klasse

leicht oder schwer) sowie ein Tonnenrennen, in Anlehnung an den Wettkampf der Westernreiter auf dem Programm.

Für die Hobby-Horsing-Kids war die Veranstaltung ein Riesenspaß. Trainerin Nicole wusste, dass es bei einem Teilnehmerfeld von 123 Startern nicht einfach werden würde, auf Anhieb gleich eine Platzierung zu erzielen. „Spaß haben“ und „die besondere Turnieratmosphäre genießen“ war als Tagesziel für die Mannschaft ausgegeben. Umso größer war natürlich

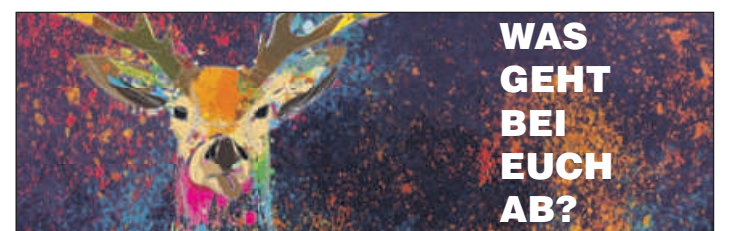
dann die Freude, als es überraschend aber hochverdient zu den ersten Platzierungen kam.

Der Sieg im 40 cm-Zeitspringen ging an Clara. Jenna sicherte sich ebenfalls in dieser Prüfung einen verdienten dritten Platz.

Den zweiten Platz im anspruchsvollen 60 cm-Zeitspringen errang Meret. In der Dressur, Klasse leicht gelang Chiara und Clara der Sprung auf die Plätze sechs und sieben.

Den größten Erfolg feierte das Destedter Team dann jedoch im Mannschaftsspringen. Mit jeweils drei Startern pro Mannschaft stellten die Hobby-Horser gleich zwei Mannschaften in diesem Wettbewerb. Und dass die Mädels schnell und sicher auf Ihren Plüschpferdchen über die Hindernisse fliegen können, haben sie ja bereits in den Einzelwettbewerben gezeigt. Am Ende wurden sie dafür mit dem Sieg und einem hervorragenden dritten Platz belohnt. Wie sich diese grandiosen Mannschaftsleistungen auf die allgemeine Heimreisestimmung ausgewirkt hat, kann sich sicherlich jeder lebhaft vorstellen. Freuden- und Jubelgesänge machten das Autoradio überflüssig. Um 17 Uhr war das Team dann erschöpft aber glücklich zurück in Destedt. Ein toller, hoch erfolgreicher Tag ging für Nicole und ihre Hobby-Horsing-Kids zu Ende und belohnte alle Beteiligten für ihr Engagement, ihre Disziplin und ihren monatelangen Trainingsehrgeiz.

Ulrike Benski



Steht bei deinem Verein ein Jubiläum an? Schreib es uns!

Ihr feiert - Wir machen den Rest:

- Gestaltung und Druck von Broschüren, Flyern und Co.
- Redaktioneller Bericht in der Rundschau
- Refinanzierung durch Anzeigen möglich



o-ker<sup>11</sup>  
media house

Kontaktieren Sie uns!  
[www.ok11.de](http://www.ok11.de)  
Telefon 0531 220010  
E-Mail: [info@ok11.de](mailto:info@ok11.de)



# Familienkonzert und Chorkonzert

**KÖNIGSLUTTER** Zwei einmalige Konzerte in der Propstei



Voktett Hannover

Am Sonnabend, 7. Oktober, beginnt um 18 Uhr in der Stadtkirche das Familienkonzert „Audienz bei einer Königin“. Die Orgel gilt als Königin der Musikinstrumente und hält in der Stadtkirche Audienz im Rahmen eines Konzertes, das für Besucher:innen ab 10 Jahren geeignet ist.

Corinna Tjiang und Propsteikantor Matthias Wengler werden im Gespräch nicht nur die Weißenborn-Orgel vorstellen, sondern auch erklären, wie eine Orgel funktioniert und über die alltägliche Arbeit eines Organisten berichten. Dank der Videoübertragung wird es erstmals in der Stadtkirche möglich sein, dem Organisten beim Musizieren an der Weißenborn-Orgel zuzusehen.

Für dieses Konzert hat Matthias Wengler Orgelmusik aus verschiedenen Epochen der Musikgeschichte zusammengestellt.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten, die für die Kirchenmusik in der Propstei Königslutter bestimmt ist.

## Vokalensemble aus Hannover

Ein herausragendes Chorkonzert findet dann am Sonntag, 29. Oktober, um 17 Uhr in der Stadtkirche statt. Erstmals gastieren das vielfach preisgekrönte Vokalensemble Voktett Hannover und die aufstrebende Pianistin Yoonjee Kim in Königslutter mit ihrem Programm „The Passing of the

Year“, das Werke unter anderem von Johannes Brahms, Francis Poulenc, Claude Debussy und Jonathan Dove beinhaltet.

„The Passing of the Year“ ist ein zeitgenössischer Liedzyklus für achtstimmiges Vokalensemble und Klavier von Jonathan Dove und bildet den Kern des neuen und einzigartigen Konzertprogramms vom Voktett Hannover.

„Mit „The Passing of the Year“ dürfen sich die Konzertbesucher:innen auf einen vielseitigen und inspirierenden Konzertabend in der Stadtkirche freuen.

Wir freuen uns sehr, so hochkarätige Gäste in der Stadtkirche begrüßen zu können“, erläutert Propsteikantor Matthias Wengler im Vorfeld. Der Vorverkauf für dieses Konzert hat bereits begonnen, Tickets (20 Euro/ 10 Euro ermäßigt für Schüler und Studenten) sind in der Buchhandlung Kolbe – Sarrinas Bücher- und Spieleparadies sowie unter [www.coramclassic.de](http://www.coramclassic.de) erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse ab 16:15 Uhr. Das Konzert wird gefördert von der NDR Musikförderung, der Stiftung Niedersachsen, der Region Hannover und dem Niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kultur.

Matthias Wengler

# Chöre vor dem Abgesang?

**DEUTSCHLAND** Chorwesen leidet an Mitglieberschwund

Von Dieter R. Doden

Ist mit Abstand die größte. Auf sie wollen wir ein Auge werfen:

Unter der Dusche werden viele von uns zu wahren Sangeskünstlern. Es werden Arien geschmettert, Evergreens geträllert – solange keiner zuhört. Im Chor die Stimme zu erheben, ist da schon eine ganz andere Sache. Da schweigt des Sängers „Mutigkeit“, man hüllt sich lieber in Schweigen. Vielen Chören in Deutschland fehlen Mitglieder, die gern mit anderen gemeinsam singen. Warum eigentlich?

Etwa 54.000 Chöre gibt es in Deutschland, die in unterschiedlichen Verbänden registriert sind. Wie viele es ohne Bindung an einen Verband gibt, liegt im Dunklen. Von den Verbandsmitglied-Chören sind rund 31.000 kirchlich organisiert.

Zusammen singen in bundesrepublikanischen Kirchen über 340.000 Stimmen, davon allein fast 78.000 im Kindes- und Jugendalter. Aber:

**Seit Jahren geht die Anzahl der Laienchöre zurück.**

Ist gemeinsam Singen out? Die Chorszene hat sich verändert. Sie lässt sich in drei Gruppen aufteilen: die professionellen, die semiprofessionellen und die Laienchöre. Letztere Gruppe

2013 sah die Welt der Chöre noch rosiger aus. Corona setzte dem positiven Trend jedoch ein jähes Ende. Eine Studie des „Deutschen Musikinformationszentrums“ (MIZ) aus dem Jahr 2021 berichtet, dass singende Amateure während der Pandemie deutlich seltener ihrem Hobby nachgehen konnten, als Musizierende, die ein Instrument spielen. Unter kirchlichen Chören zum Beispiel konnten in der ersten und zweiten Pandemie-Welle nur rund die Hälfte überhaupt an Proben teilnehmen. Gemeinsames Singen bei öffentlichen Konzerten fand kaum statt. Denn gleich zu Beginn der Pandemie wurden Chorproben und Konzerte in vielen Regionen Deutschlands untersagt. Was Folgen hatte: Nur 18 Prozent der Chöre hatten keinen Mitgliederverlust, fast die Hälfte haben heute weniger Mitglieder als vor der Pandemie, 9,2 Prozent sprechen gar von wesentlich weniger Mitgliedern.

**Stehen die Laienchöre in Deutschland vor dem Aus?**

Nicht generell. Denn immer häufiger sind in der Szene Projektchöre zu finden, die sich einem bestimmten

Musikstil – Gospel oder deutsche Schlager etwa – verschrieben haben. Klassischen Chören wie Männer- und Frauen-Gesangvereinen, gemischten Chören oder Kinder- und Jugendchören geht es häufig anders. Dies mag auch am Image liegen. Sie tragen oft schwer am angestaubten Bild der Liedertafeln des vorigen Jahrhunderts.

Diese Chöre werden wohl nur eine Überlebenschance haben, wenn sie sich verjüngen. Sowohl, was den Altersdurchschnitt, als auch, was das Repertoire angeht. Vielleicht müssen klassische Laienchöre nach zeitgemäßen und vor allem eigenen Auftrittsförmen suchen. Das Ständchen zum Geburtstag von Oma Lieschen ist sicher schön und gut, aber es lockt Jugendliche nicht hinter dem Ofen hervor. Selbst, wenn sie noch so musikbegeistert sind. Ein schwungvoller Auftritt bei angesagten Straßenfesten schon eher. Und ein Song-Workshop für junge und ältere Sängerinnen und Sänger aus der Nachbarschaft, wo gemeinsam Lieder von Bob Dylan und Mark Forster einstudiert werden, schon erst recht. Mit etwas Mut zu Neuem lässt sich den Chören aus der Nachbarschaft wieder pulsierendes Leben einhauchen. Einhauchen? Ach was, lautstark einsingen!

# HEIMSPIEL

**NINERS CHEMNITZ**

**SO, 08.10. • 15:30 UHR**

**FC BAYERN MÜNCHEN**

**SO, 05.11. • 17:00 UHR**

**VOLKSWAGEN HALLE**







Powered by











**BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS**

instagram.com/basketballloewen

Tickethotline: 0531-7017288